

Nem hallgat el az orgona, de még kell a segítség

A Szentimrévárosi Zenei Alapítvány számla-száma: 10300002-20607805-00003285
Cikkünk a 9. oldalon

■ KELENFÖLD ■ ŐRMEZŐ ■ GAZDAGRÉT ■ ALBERTFALVA ■ KELENVÖLGY ■ LÁGYMÁNYOS ■ SASAD-SASHEGY ■ GELLÉRTHEGY ■ SZENTIMREVÁROS ■

ÚJBUDA



XX. ÉVF. 12. SZÁM

„Az Idő igaz, s eldönti, ami nem az”

2010. JÚNIUS 16.

WWW.UJBUDA.HU

Bikás dombi díjak

Bár a családi hétvégét elmosta a vihar, a megvásárolt tombolaszelvények sorsolása az ÚjbudaTV-ben megtörtént. 100 nyeremény talált gazdára.

cikkünk a 4. oldalon



9 éves bajnok

Lucát, a kedves tekintetű kislányt kemény fából faragták, és nem ismer lehetetlent. Kategóriájában első lett a prágai karate-Eb-n.

írásunk a 3. oldalon



Újbuda 80 éve

Sorozatunk második részében visszatekintünk Újbuda gyógyvízeinek történetére, és bemutatjuk a Zöld Újbuda Programot.

összeállításunk a 6–7. oldalon



Újbuda a Nemzeti Vágtán



Fodor Szabolcs Taksony nevű lovával hosszú másodpercekkel előzte meg saját csoportjának versenyzőit a szombati előfutamon. A vasárnapi közép-döntő azonban már olyan komoly ellenfeleket tartogatott számára, mint a tavalyi győztes Bácsalmás, valamint a

mindig jól szereplő Balatonalmádi, így az újbudai huszár harmadikként vágatott át a célvonalon.



A Nemzeti Vágta döntőjét végül Demecser nyerte *Gajdos Zsolttal* a nyeregben. Újbuda lovasát az idei Vágtáról és a felkészülésről kérdeztük.

Harmadszor képviselte a XI. kerületet a Nemzeti Vágtán, de alig tudunk önről valamit. Az a fajta lovas, aki már nyeregbe születt?

Elég korán kezdtem, az biztos. Édesapám ismertette meg a lóval gyermekkoromban, ő képzett évekig ezen a pályán. A lovak szeretete így már korán belém ivódott, ennek is köszönhető, hogy ma már részben én vezetem Kamaraerdőn a Történelmi Lovastúra Egyesületet. Magam is részt vettem például az Őseink útján elnevezésű maratoni túrán, melynek alkalmával 1700 kilométert lovagoltunk az Ural lábától egészen Budapestig.

Úgy hallottam, Taksony nem éppen simulékony természetű.

Érdekes módon az angol telivér, szöges elmenté mindannak, amit egy lovas kívánhatna magának. A diópusztai idomítótelepen vettük, a tenyésztő minden erejével megpróbált lebeszélni róla különböző problémái miatt, de én nem tárgítottam, mert találkozásunk első percében tudtam, nekem ő kell. Taksony a legfinomabban fogalmazva is kiszámíthatatlan, nehezen lovagolható jószág. Hogy értse, miről beszéltek: versenypályás futtatása alkalmával tíz zsekéből nyolc nem hajlandó ráülni. A gúnyneve Zorró lett, hiszen ha megindul, árkon-bokron rohan megállíthatatlanul. Ha ez még nem lenne elég, egy kezeletlenül hagyott farkasfog miatt Taksonynak gondjai vannak a jobbra fordulással is, hiszen a fog éppen az irányításban főszerepet játszó zablához esik. A Vágtán szerencsénk volt, mivel a Hősök tere körpályáján végig csak balra kellett fordulni.

Mégis miért ragaszkodott hozzá?

Nem tudok mást mondani, minthogy megéreztem benne valami pluszt. Taksony nehéz tulajdonságait épp azzal tudom kiűszöbölni, hogy sokat vagyok vele. Neki nagyon fontos, hogy ismerje a gazdáját, és nekem is ugyanannyira kell ismernem őt.

A versenypályától indulva végig az Andrássy úton ezúttal is a Vágtán induló települések önkormányzatainak sátrai sorakoztak. Újbuda standjánál, mint ahogy eddig minden évben, most is nagy volt az érdeklődés. Újbuda Önkormányzatának dolgozói beszélgettek az érdeklődőkkel, városunk emblémáját viselő sapkával, legyezővel ajándékozták meg őket. Az Őrmezei Községi Házban működő Tarka színpad művészei pedig idén is rövid jelenetekkel szórakoztatták a nagyrészt fiatal közönséget.

T. D.



Árvíz és hőség

Miközben lapzártánkkor már takarították a rakpartokat a kiáradt Duna hátrahagyott hordalékától, életbe lépett a hőségriadó. Budapestnél egyébként június 7-én tetőzött a Duna, a vízállás 827 centiméter volt. Egy hét sem telt bele, hogy az özvívészre esőzés folyókat árasztott országszerte, és máris arról kellett gondoskodni, hogy az iszonyatos hőség elviselhető legyen a városok aszfaltján is.

A főváros a közterületek és a villamosok locsolásával, illetve a légkondicionált közintézmények listájának közzétételével készült a hétvégére várt rendkívüli hőségre. A budapesti strandok meghosszabbított nyitva tartással alkalmazkodtak a szélsőséges időjáráshoz.

Árvízi összeállításunkat az 5. oldalon olvashatják.

Dömök Viktória

VII. Újbudai Ünnepi Könyvhét

Móricz unokája is dedikált a könyvhéten

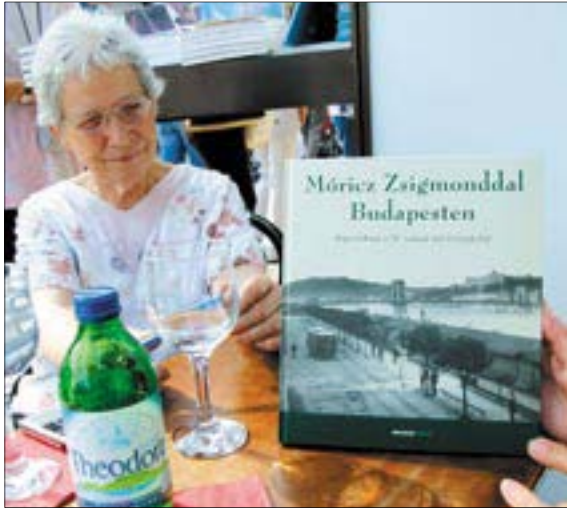
Újbuda immár hetedik alkalommal rendezte meg saját könyvhétét, amely idén is több ezer látogatót vonzott. A rendezvényt a kiállítók mellett számos irodalommal kapcsolatos gyerekprogram, népszerű együttesek koncertje és az elmaradhatatlan dedikálások színesítették. A hét igazi meglepetéseként Móricz Zsigmond unokája, Kolos Réka is megjelent a megnyitón, aki „Móricz Zsigmonddal Budapestben” című könyvét mutatta be.

A könyvhét első napján az önkormányzati különdíjtag megkoszorúzták Supka Géza Bocskai úti emléktábláját, hiszen az író-művészettörténész kezdeményezésére tartották meg 1929-ben az első ünnepi könyvhétet. A könyves pavilonok ezúttal az Allee Bevásárlóközpont és a Fehérvári úti Vásárcsarnok közötti területen kaptak helyet, itt tartották a hivatalos megnyitót is, ahol Molnár Gyula polgármester beszéde után Kolos Réka, Móricz Zsigmond unokája köszöntötte a jelenlévőket, majd dedikálta legújabb könyvét a magyar irodalom rajongóinak.

A hagyományosan kortárs magyar írók seregszemléjét Kolos Réka mellett számos ismert könyv szerzője is megtisztelte személyes jelenlétével, hiszen a dedikálások a programok egyik legnépszerű-

ebb pillanatai közé tartoznak. A könyvek közötti búvárkodást a Benkő Dixieland, a Chaméleon Big Band, és a Budapest Jazz Orchestra előkoncertje tette színesítette.

A könyvhét megnyitóján Bács Márton alpolgármester úgy vélekedett, a ma emberének egyre nagyobb szüksége van a könyvek okozta élményekre. Az ember akkor lesz egyre bölcsőbb és tapasztal-



Stefán Balázs

tabb, ha minél több élethelyzetet átél. Az emberek többsége azonban nem vesz részt vadnyugati kalandokban vagy Himalája-expedíciókban, de a könyvek képesek ezt az élményt megadni. – A könyveken keresztül megismerjük a körülöttünk lévő világot, más nézőpontokat fedezünk fel, ez pedig nyitottabbá és elfogadóbbá is tesz minket, amire ma nagy szükségünk van – tette hozzá Bács Márton.

T. D.



A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500

Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK

(okmányügintézés nincs)

■ Kardhegy u. 2. Nyitva tartás: hétfőn 9–12., szerdán 14–17 óráig. Tel.: 424-5363.

BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőn 14–17, szerdán 9–12 óráig. Tel.: 3723-497.

ELEVEN CENTER

■ Rétköz u. 7. Nyitva tartás: hétfőn 15–19, kedden és pénteken 9–13, szerdán és csütörtökön 14–18 óráig. Tel.: 248-0777.

IFJÚSÁGI TANÁCSADÓ-IRODA

Bántalmazott, erőszak áldozatává vált, krízishelyzetben lévő gyermekek és felnőttek számára készenléti telefon éjszaka, valamint a hétvégi, illetve ünnepnapokon. Tel.: 06/30/459-5090.

KATASZTRÓFAVÉDELEM

Katasztrófaelhelyzetekben Újbuda Önkormányzata Polgári Védelmi Kirendeltsége segítséget nyújt. Zöldszám: 06/80-630-600 (éjjel-nappal), ügyelet: 06/1-318-2218 (éjjel-nappal), kirendeltség: 06-1-385-0078 (munkaidőben).

Képviselői fogadóórak, programok

BALÁZS GYÖRGY (MSZP) Gazdagrét önkormányzati képviselője minden hónap 2. csütörtökén a Csíkihegyek Utcai Általános Iskolában, és minden hónap 4. csütörtökén a Kaptárkő u. 8. szám alatt 17–19 óra között tartja fogadóóráját.

FODOR VINCE (MDF) alpolgármester. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó harmadik hétfőjén 15–17 óráig a XI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Zsombolyai u. 5.) III. emeleti 307-es tárgyalójában. Bejelentkezés az alpolgármesteri fogadóórára az Igazgatási Csoportnál személyesen, vagy telefonon a 372-4577 számán.

HAJDU LÁSZLÓ önkormányzati képviselő fogadóórájára telefonos egyeztetés alapján lehet időpontot kérni. Telefonszáma: 06/30/817-2303.

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP) június 24-én (csütörtök) 17 órakor tartja fogadóóráját, a Kaptárkő u. 8. sz. alatti helyiségben.

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) képviselő minden hónap első péntekén 17–18 óráig tartja fogadóóráját az Örmeezi Községi Házban, (Cirmos u. 8.). Tel.: 06/70/9424-624. E-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu.

DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) képviselő minden hónap első keddjén 17 órakor tartja fogadóóráját a kerületi Fidesz gazdagréti irodájában, a Regös utca 13.-ban.

LAKOS IMRE (SZDSZ) alpolgármester. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hónap harmadik szerdáján 16–17 óráig a Polgármesteri Hivatalban (Zsombolyai u. 5.). Erre bejelentkezés az Igazgatási Csoportnál személyesen, vagy a 372-4577-es telefonszámon lehet. Önkormányzati képviselői fogadóóra: minden hónap utolsó szerdáján 17 órakor az Albertfalvi Községi Házban.

18 sportágban összesen hatezren versenyeztek

Diákolimpikonokat díjaztak

A XI. kerület 1993-ban a fővárosban elsőként kezdte el díjazni az egész éves munka alapján a városrész általános, és középiskolásainak sportteljesítményét. A diákolimpiai játékok szervezése óta még nagyobb jelentőséggel bíró díjkiosztó ünnepséget az utóbbi években neves sportolók is megtisztelik, így idén a háromszoros szövetségi kapitány *Mészöly Kálmán* labdarúgóedző, *Bárdosi Sándor* olimpiai ezüstérmes birkózó, *Bardi Gyöngyi* Eb bronzérmes röplabdázó és *Gergely Gábor* világajnok asztaliteniszező is segédkezett a díjak átadásában.

Újbuda Önkormányzata a hamarosan a kerület tulajdonába kerülő Hauszmann Alajos utcai Sportcsarnokban jutalmazta meg a kerület kiváló ifjú sportolóit. A hónapokig tartó olimpiai versenyeken az asztalitenisztől kezdve a kosárlabdán keresztül egészen a grundbirkózásig szinte

minden sportágban képviseltette magát a résztvevő 22 iskola. Az összesített eredmények alapján a legsikeresebb intézmények sorleget vehettek át *Molnár Gyula*



Molnár Gyula és Papavaszi Zsolt gratulálnak Csuta Dominiknak

polgármestertől, de a mezőny legjobbjait egyénenként is kitüntették. A legtöbb trófea a legnépszerűbb iskolai sportágban, a labdarúgásban született, külön díjazták

a kapusokat, csatárokat, gólkirályokat. A diákolimpiai játékok az oktatási intézmények minden korosztályát felölelik. A 2009/2010-es tanévben a középfokú intézmények diákjai 14–15 sportágban 1400–1500 fővel versenyeztek. Az általános iskolások 16–18 sportágban, négy korcsoportban 80–90 napon át 4300–4500 fővel vettek részt a megmérettetéseken.

A díjkiosztó ünnepségen 200 diák képviselte az iskolákat, de összesen 600 oklevél került a versenyeken részt vevő tanulókhoz. Az egyre növekvő sportolási igényt látva Újbuda képviselő-testülete május 20-i ülésén kinyilvánította szándékát az ingatlan megvásárlásával kapcsolatban. Így a közbeszerzési eljárást követően az önkormányzat már ez év augusztusában megvásárolhatja a Budapesti Műszaki Egyetemről a Hauszmann Alajos utcai Sporttelepet.

T. D.

Bajban ismerszik meg a jó barát

Igazi összefogás Kelenvölgyben

A nagy esőzés nem kímélte Kelenvölgy lankás vidékét sem, hiszen a magas vízszint miatt a Kőérberki-patak kiáradt medréből, és önálló életre kelve több mint 15 lakást árasztott el.

A bajt még az is tetézte, hogy a patak koszos olajszenyyeződést hord magával, így nem elég kiszáritani az elárasztott lakásokat, hanem fertőtlenítésre is szükség lesz. Az Önkormányzat is kivette a részét a munkából, konténereket szállított a helyszínre, és az ott dolgozókat segítettek kipakolni az elázott bútorokat a lakások alsó szintjéről, szuterénekből és pincékből.

A fertőtlenítés sajnos nagyon sok időt vesz majd igénybe, ráadásul több épületet

le kell bontani, más házaknál a vakolatot leverní, kiszáritani és újravakolni. Sajnálatos módon a napokban a Kártya utcából 2 családi házat életveszélyesnek minősítettek, és a lakókat kiköltöztették. Az árvíz helyi összefogásra buzdította az ott élőket. A bajba jutott családok egymást is segítik, közösen főznek az udvaron. A Talento Alapítvány, melyet a Polgár lányok édesapja hozott létre, és Tehetséggondozó és Általános Iskolát és Óvodát működtet a kerületben, a hír hallatán segítségére sietett a kelenvölgyi bajba jutott családoknak. A Talento-ház, amely eddig is sok jótékonyági és civil kezdeményezésben vett részt, nemcsak anyagiilag, de meleg étellel is támogatja a kelelvölgyieket. Az alapítvány

minden karácsonykor, húsvétkor gyűjtést szervez – pénzt, ruhát, tartós élelmiszert és játékokat küld a rászorulóknak. *Réfi Oszkó Ildikó*, az iskola egyik pedagógusa mesélte, hogy az árvízkárosultak számára adománydobozt nyitottak, amelybe gyűjtik a pénzt: az első nap végén már 60 ezer forintot szedtek ki a ládikából.

A tehetséggondozó a pénzadomány mellett két héten keresztül meleg ételt is oszt. A napi 20 adag meleg ételt az iskola menzájáról szállítja egy lelkes édesapa, aki maga is a károsultak közé tartozik. De az iskola pedagógusai sem tétlenkednek: az ez évi nyári fizetésük egy részét felajánlották a kelenvölgyi károsultak megsegítésére.

Huszák Nina

Nyitva tartás: zárva

Fidesz sajtótájékoztató a Hadikról

Schneller Domonkos, a Fidesz helyi elnöke szerint joggal merül fel a Hadik Kávéház felújításának ügyében a hűtlen kezelés gyanúja. Álláspontja szerint Újbuda Önkormányzata akár húszmillió forintot is veszíthetett az épület homlokzatának felújításakor, ráadásul már öt éve folyamatosan tolódik a kávéház megnyitása.

– A sajtótájékoztató egyben hóforduló is, hiszen éppen hét hónapja, hogy a polgármester a kerület napján celebek társaságában megnyitotta a kávéházat, majd másnap bezárta a helyiséget, ami azóta is zárva tart. Ez az ügy már 2005 óta húzódik, amikor is a tavaszi testületi ülésen *Molnár Gyula* bejelentette, hogy abban az évben már a Hadikban ünneplik november 11-ét. Azóta sok idő és még több pénz úszott el, de a Hadik még mindig zárva tart – fogalmazott a Fidesz helyi elnöke.

A sajtótájékoztatót elhangzott, hogy az Önkormányzat már régebben megállapodott a ház lakóival, hogy a kávéház



Csizmadia László és Schneller Domonkos

megnyitásának engedélyezéséért cserébe felújítja az épület homlokzatát. Schneller információi szerint a kiírásra összesen három pályázat érkezett be, melyek közül az Önkormányzat valóban a legolcsóbbat választotta ki, de – mint a politikus mondja

– ez is majdnem kétszerese annak az összegnek, amennyiért a környéken lévő ingatlanokat felújították. A képviselő szerint a kerület ezzel az intézkedéssel mintegy húszmillió forintot veszített.

Csizmadia László, a Civil Összefogás Fórum alapító-szövívője a sajtótájékoztatón kiemelte, feltétlenül szükségesnek tartja a szerződések átvizsgálását. Úgy véli, a kerület polgárai nincsenek kellőképpen tájékoztatva a fontos társadalmi és gazdasági kérdésekről, nem kéri ki a kerületiek véleményét az őket érintő témákban. A szövívő elmondta 1200 civil szervezet áll mögöttük, és csak a kerületből 14 szervezet kereste meg őket a kérelemmel, hogy közös összefogással, együtt számolják fel az áldatlan állapotot.

Schneller Domonkos a következő mondattal zárta le a sajtótájékoztatót: „Azt gondolom, hogy ha létezik hűtlen kezelés, akkor ez annak minősül. Utána fogunk nézni, hogy jogilag mit tehetünk, és megtesszük a szükséges büntetőjogi lépéseket is”.

K. A.

Tizennyolcezer dolláros támogatás

Segítség újbudai munkanélkülieknek

Munkanélkülieket segítő foglalkozásokra fordítja az Újbudai Humán Szolgáltató Központ Gyermekei Jóléti Központ és Családsegítő Szolgálat azt a tizennyolcezer dolláros támogatást, amelyet a United Way Alapítvány pályázatán nyert.

Török Zoltán, a családsegítő szolgálat helyettes vezetője elmondta, meghívásos amerikai pályázaton vettek részt, a kiíró a United Way Magyarország Alapítvány volt. A meghívottak között szociális intézmények szerepeltek, többek között a Magyar Vöröskereszt és a Máltai Szeretetszolgálat, valamint budapesti családsegítő szolgálatok. A pályázatot a válságban érín-

tettek támogatására célzott programok elősegítésére hirdették meg.

Az Újbudai Humán Szolgáltató Központ programja az aktív korú, nem foglalkoztatott réteget célozza meg, egy komplex fejlesztő folyamattal. A központ munkatársai megpróbálják a munkanélküliség okozta családi kríziseket kezelni, a lelki traumákat terápiás foglalkozásokon feldolgozni, segítséget nyújtani a családi szerepek és a családi költségvetés helyreállításában, valamint komoly felkészítést nyújtani a jelenlegi munkaerő-piaci kihívásokra.

Része a csoportos foglalkozásoknak az Álláskereső Teaháza is, ahol konkrét állásokat pályázhatnak meg a kliensek,

felkészítő interjúkon vehetnek részt, megtanulhatják az önéletrajzok és motivációs levelek elkészítésének módját. Lehetőség nyílt három új számítógép vásárlására, amelyek a pályázati programban résztvevők használhatnak az intézmény területén, hogy elektronikus úton is hozzáférhessenek az aktuális álláshirdetésekhöz, illetve jelentkezni tudjanak azokra.

Az intézmény az elnyert összeget infrastrukturális beruházásokra (tárgyi eszközök, számítógépek vásárlása stb.), a programban résztvevők étkeztetésének biztosítására, a foglalkozások eszközeinek beszerzésére, a résztvevők utazási költségére és személyi bérekre fordítja.

R. M.

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ, 15. VK.) országgyűlési képviselő minden hónap első és harmadik csütörtökén tartja fogadóóráját 17–18 óráig a KDNP-irodában (Karinthy F. út 9.). Ha szeretne rendszeres, elektronikus képviselői hírlevelet kapni, küldjön egy emailt az ujbuda@fidesz.hu címre!

DR. SCHNELLER DOMONKOS (FIDESZ) önkormányzati képviselő minden hónap 2. és 4. hétfőjén tartja fogadóóráját 16–17.30 óra között a Bethlen Gábor Általános Iskolában (Bartók Béla út 141.).

DR. SIMICSÓK ISTVÁN (FIDESZ, 16. VK.) Kelenföld-Albertfalva országgyűlési képviselője minden hónap első keddjén tartja fogadóóráját 16–17 óráig a Fejér Lipót u. 63., felémelet 3. sz. alatti Fidesz-irodában. Előzetes bejelentkezés: 06/20/2000-781.

DR. SURÁNYI ILONA (FIDESZ) önkormányzati képviselő minden hónap harmadik hétfőjén tartja fogadóóráját 16–18 óráig páratlan hónapban a Dayka Gábor utcai Óvodában, páros hónapban a Zólyomi úti Óvodában. Tel.: +36/20/472-3137, e-mail: suranyiilona@t-online.hu.

SZABÓ VILMOS (MSZP) június 29-én (kedd) 17 órakor tartja fogadóóráját, a Bartók B. út 19. sz. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

MIÉP-HÍREK

A MIÉP XI. Bartók Béla út 96. alatti irodája szerdán 9–19, csütörtökön 9–12 óráig tart nyitva. A Magyar Fórum régebbi számai ingyen elvihetők. Szerdánként 10–12 óráig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Előzetes egyeztetéssel Kerekes Péter (20/5129-001) lelkisegély-tanácsadást, önvédelmi és jógaoktatást, Szalkai Péter (20/3768-468) fogyasztóvédelmi tanácsadást tart fogyasztóknak és nem-fogyasztóknak.

JOBBIK-KAPCSOLAT

A Jobbik Magyarorszáért Mozgalom XI. kerületi szervezete várja soraiiba az igazi rendszerváltozásért tenni is kész hazafiakat. A Villányi út 20/A alatti pártiroda hétköznap 9–17 óra között van nyitva (telefonszám: 365-14-88), itt ingyen kapható a Jobbik tájékoztató kiadványa is.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt XI. kerületi szervezete minden héten csütörtök délelőtt 9–12 óráig a Bartók Béla út 79. szám alatti irodájában várja a párt különböző kiadványai, tájékoztatói, újságja iránti érdeklődőket, ahol igénybe vehetik a szépirodalmi könyvtárat is.

Madárles a Böddi-széken



Idén nem kevesebb mint 90 fővel, a Bocskai Úti Általános Iskola 8. a osztálya, valamint a Grosics Gyula Sport Általános Iskola 5. a és 5. b osztálya indult útnak a Solti-síkon elhelyezkedő „kis oázis” felé, Böddi-székre. A 700 hektáros szikes puszta időszakos vízborítású tavacsákkal tarkított Böddi-szék jellegzetes, igazi Pannon növény- és állatvilággal rendelkezik. A talaj magas sótartalma miatt speciális a növényvilága, és ehhez alkalmazkodott az állatvilág is. Igazi szikészekre jellemző növényvilágot láttunk, így pozsgás zsázsát vagy bárányparéjt, és a helyi madárvilág olyan látványos képviselőit, mint a gulipán, a bíbic, a cankó, a fecske, a partfutók, a réce, a gyurgyalg, a lúd, a géme, a kócsag, a vércse, a rétihéja, a parti lille vagy parti rigó.

Az esős, szeles idő ellenére a helyszínen a gyerekek ismét átgázoltak a 80 centiméteres szikes mocsári tavon, majd a tóparti nádas mellett figyeltük a madarakat szabad szemmel és távcsövekkel. A gyerekek szalmabálaton ugrálhattak, kergetőztek, majd a másfél kilométeres gyalogtúrán, eső verten lestük az immár csendesülő szelfűvásból előbukkanó énekesmadarakat.

Kápolnai Andrea (Újbuda Önkormányzata), a rendezvény szervezője

Cikkeink az interneten is olvashatóak: www.ujbuda.hu

Bunyós leányka

Luca, a 9 éves Európa-bajnok

Szentmiklósi-Tóth Lucát – a Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium Keveháza Telephelyének kilencéves tanulóját – az ártatlan, kedves tekintete ellenére keményfából faragták, nem ismer lehetetlent. Nemcsak jó tanuló, de kiválóan kommunikál, és első helyezést ért el a prágai karate-Európa-bajnokságon, az úgynevezett „Kata” karate-formagyalorlattal.



Szentmiklósi-Tóth Luca

Luca a TT Yama Karate szakosztályában edz, eddig 17 versenyen indult, és minden alkalommal dobogós helyezést ért el: 24 arany-, 5 ezüst-, 3 bronzérmel szerzett. Amikor a különleges tehetségű, vagány lány eldöntötte, hogy sportolni szeretne, a bokszt és a vívás felé is kacsingatott. Luca

első példaképe eredetileg Kovács István Koko volt, később mégis inkább a karate mellett döntött.

Az Európa-bajnok ifjú hölgy mind a formagyakorlatokban, mind az éles küzdelemben kiváló, azt mondja, a közel harc sokkal nehezebb a formagyakorlatnál, hiszen több koncentrációt és erőt igényel. A kilencéves nagylánynak modern felfogása van: hisz abban, hogy ha felnőtt lesz, a karrier és a sport is megfér majd egymás mellett az életében. Felnőttkorában is szeretne karatezni, sőt, edző is szívesen lenne, de az igazi cél számára édesapja ügyvédi vállalkozását továbbvinni.

Ecsedy Andorné, a Bethlen iskola igazgatóhelyettese boldogan és büszkén meséli, Luca a kiváló sporteredményei mellett nagyon jó tanuló. Az intézmény is segíti a gyerekeket abban, hogy minél többet sportolhassanak, ahogy ő fogalmaz, az a cél, hogy „mindenki hozzájusson a sporthoz, a mozgás beleférjen a nebulók mindennapi életébe”. A pedagógus szerint a gyerek csak akkor képes jól teljesíteni az iskolában, ha a mozgásigényét is kielégítette.

Ecsedy Andorné és a sulis nem csak Lucára büszke. Az iskola RSG csapata a Bercik Sára Ritmikus Gimnasztika Országos Versenyen mindig megméretteti magát, és csapatban és egyéniben is arany- és bronzérmekkel tér haza. A sulis diákljai pedig részt vesznek az úgynevezett „csivít” – csupa izom és vidámság – tornában is, így a nebulók a napi tömegsport-foglalkozáson jól megmozgathatják magukat, hogy felfrissülve, aktívan ülhessenek viszsza iskolapadba.

Huszák Nina

A legtöbb üzlet megfelel a követelményeknek

Kulturált kirakatok

Tavaly október óta hatályos az a rendelet, amely a kulturális városközpont (KVK) területén szabályozza az üzletportálok, kirakatok, homlokzatok megjelenését. A kirakatrendelet végrehajtásáról szóló beszámolóból kiderült, hogy a KVK területén levő üzlethelyiségek tulajdonosai és bérlői igen együttműködők, alig kellett szabálysértési eljárást indítani.

Kovács Sándor, a közterület-felügyelet vezetője arról számolt be, hogy munkatársai az elmúlt egy-másfél hónap során ellenőrizték a KVK kialakításáról szóló önkormányzati rendelet betartását. Körülbelül 160 kirakatot szemléltek, három szempont szerint. Azt ellenőrizték, hogy az adott kirakat 30 százaléknál nincse nagyobb terület lefedve, nem foglalta-e a kirakat belső terének több mint fele, és hogy a berendezés szakember munkája-e. Az első időkben azt tapasztalták, hogy sok tulajdonos, illetve bérlő nem is hallott a rendeletről. Mint Kovács Sándor elmondta, ennek ellenére a legtöbb esetben együttműködők voltak, és igyekeztek megfelelni a követelményeknek. Csak néhány esetben volt szükség feljelentésre, és akik változtattak kirakataik berendezésén, maguk is elismerték, hogy sokkal szebb lett, mint azelőtt. Mindez nem csupán egyszeri akció volt, a közterület-felügyelet a jövőben is figyelemmel kíséri a KVK területén a kirakatrendelet betartását.

Kósa Marianna, Újbuda Önkormányzatának szabálysértési vezetője úgy tájékoztatott, eddig 16 esetben indult eljárás a rendelet be nem tartása miatt. Május 31-éig 12, majd június első napjaiban újabb 4

feljelentés érkezett, mindegyik a közterület-felügyelet részéről. Kilenc ügyben már lezárult az eljárás, a szabálysértőket nem bírságozták, csak figyelmeztetésben részesítették.

Az önkormányzati tulajdonban lévő és üresen álló helyiségekkel kapcsolatban Szűcs Zsuzsa, a vagyongazdálkodási osztály munkatársa adott felvilágosítást. Jelenleg négy olyan üzlethelyiség van, amely a KVK területén található, önkormányzati tulajdonban áll, és nincs bérlője, tehát üres. Az egyikre hamarosan szerződést kötnek, a Bartók Béla úton egy, a Bercsényi utcában pedig két helyiség továbbra is bérlő nélkül marad.

Rózsa Melinda



Egy pozitív példa: egyszerű, ápoltság, kulturált

A rendelet

Az Önkormányzat 38/2009. sz. rendelete értelmében az Újbuda kulturális városközpont övezet területén található üzlethelyiségek utcafronti kirakatának megjelenésének rendezettnek, gondozottnak és tisztának kell lennie. Ennek érdekében kerülni kell a kirakatban a zsúfolt árukihelyezést, a kihelyezett áruk által elfoglalt, a kirakat utcafrontról látható felületére vetített összterület nem haladhatja meg a szabad bemutató felület 50 százalékát. A termékek bemutatását úgy kell megoldani, hogy az ehhez felhasznált anyagok, polcok, rácsok stb. jó minőségűek és esztétikusak legyenek, álljanak összhangban az Újbuda kulturális városközpont koncepcióval.

A szabályozással érintett területen a kirakatok kialakítását, berendezését csak dekoratőr, kirakatrendező, belsőépítész, iparművész képesítéssel rendelkező személy végezheti. A kirakatban kizárólag az üzlet profiljának megfelelő áru vagy installáció, a kulturális városközpont koncepciójába illeszkedő művészeti alkotások, közösségi célú kihelyezések jelenhetnek meg. A kirakat felülete 30 százaléknál nagyobb mértékben nem takarható le, beleértve a dekorációs és reklámcélú megoldásokat is: csak grafikai igényes megjelenésű, szerkesztett feliratok helyezhetők el. A szabályozással érintett területen az épületek egészével harmonizáló, illeszkedő, az épületek egységébe illesztetten megtervezett üzletportálok kialakítása a cél. Ez, valamint a folyamatos karbantartás és fenntartás a bérlő vagy a tulajdonos feladata. Az érintett területen tilos az utcafronti ablakokban bármilyen reklám- vagy figyelemfelhívás célú felirat, reklámtárgy elhelyezése, kivéve, ha azt építéshatósági engedélyeztetési eljárásban az illetékes hatóság engedélyezte. A homlokzatok teljes felülete egyben újítható fel, hogy elkerülhető legyen az egy homlokzaton belül nem kívánatos szín és felületminőség eltérések kialakulása.

Bűnmegelőzési tanfolyam időseknek

Az újbudai bűnmegelőzési alprogram célja, hogy a 60 év feletti kerületi lakosok információt és segítséget kapjanak arról, miképp tehetnek többet saját biztonságukért. A bűnmegelőzési alprogramban Újbuda Önkormányzata mellett részt vesz a kerületi rendőrkapitányság és az Újbudai Közbiztonsági és Bűnmegelőzési Centrum is.

A program legfontosabb eleme a tájékoztatás, ezért június 23-án, szerdán minden érintettet várnak 9 órára. Ezen a délelőttön egészen fél egyig egy 4 órás ingyenes tanfolyamon vehetnek részt, amelyben az alábbi témák kerülnek terítékre:

- Előadás az időseket érő leggyakoribb bűncselekmények megelőzéséről és kivédéséről
- Film a trükkös lopásokról és a rablásokról
- Hogyan kerülhető el a zseblopás
- Vagyonvédelmi előadás

Az előadást másnap, június 24-én, csütörtök délután 1 és fél 5 között megismétlik. Mindkét program helyszíne az Újbuda 60+ Klub- és programközpont a TIT épületében, a Zsombolyai u. 6. szám alatt.

Ezen az előadáson túl természetesen más lehetőség is lesz találkozni a rendőrséggel és a bűnmegelőzési centrum szakembereivel, valamint azokkal az önkéntesekkel, akik részt vesznek a 60+ bűnmegelőzési programjában. Július 27-én, kedden délután 3 órakor lesz a Bűnmegelőzési Klub első találkozója Bűnmegelőzési Centrumban (Fraknó utca 32.). A meghívott vendég a Kékfény egykori műsorvezetője dr. Szabó László lesz. A Bűnmegelőzési Klubot a tervek szerint havonta egy alkalommal tartják majd meg, mindig más, aktuális témával, és ehhez kapcsolódó helyszínen.

A rendőrség külön „kisokost” állított össze arról, miképp tudjuk elkerülni az áldozattá válást, hogyan lehet megelőzni a bűncselekményeket. A „kisokos” az Újbuda 60+ Klub- és programközpontban is megtalálható.

Természeti kincsek a diákok szemével

Környezetvédelmi világnap

A Polgármesteri Hivatal tavasszal hirdette meg az Újbuda természeti kincsei elnevezésű pályázatát, melyen a kerület összes általános iskolája részt vett. A környezetvédelmi világnap alkalmából képi és prózai pályázatokat nyújthattak be a kisdiákok, a nyermények pedig a testmozgást szolgáló tárgyak voltak.



Az önkormányzat környezetvédelmi osztályának akciója rendkívül sikeresnek bizonyult, a versenyre 82 pályamű érkezett, melyeket háromtagú bírálóbizottság értékelt. A zsűri döntésében a pályázati

kiírásnak megfelelően a kerület természeti értékeinek minél érzékletesebb bemutatása (flóra, fauna, természeti jelenségek) játszott főszerepet. Az általános iskolás tanulók számtalan rajzot, festményt, kollázst készítettek, legtöbbször a Feneketlen-tavat és annak élővilágát választották témául.

A Polgármesteri Hivatalban Fodor Vince alpolgármester adta át az értékes ajándékokat az egyes diákoknak, akik terepkerékpárt, kosárlabdát, tollaslabdaszettet vagy röplabdát vihettek haza munkájuk jutalmául. Az alpolgármester megjegyezte, a kezdeményezés legfőbb küldetése az volt, hogy a fiatalok nyitott szemmel járjanak a világban, és vegyék észre környezetük számtalan szépségét és értékét. Ennek megfelelően a versenymunkákban olyan növényekkel, állatokkal is találkozhattunk, melyeket a legtöbb ember nem is ismer.

T. D.

Albertfalvi Napok

Ünnep öt napon át

Az albertfalvi civil szervezetek és az Albertfalvi Községi Ház idén is megrendezte a városrész nyárköszöntő ünnepét, az Albertfalvi Napokat. A tradicionális programsorozatot huszonegy éve az Albertfalvi Polgárok Köre indította el.

Az ötnapos esemény helyszíne most is az Albertfalvi Községi Ház (AKH) volt, a programok a nagytérben és a kertben zajlottak. A megnyitón a polgármester köszöntötte a városrészt, majd Szesztay András, az Önkormányzat Kulturális Bizottságának elnöke mutatta be Jelenység László karikatúrákiállítását. A nyitónapot az AKH Opera- és dalstúdiójának ünne-

pi koncertje zárta. Másnap a Nyugdíjasok Budapesti Szövetsége szervezésében kortárs költők műveit adták elő a versmondó versenyre jelentkezett, vállalkozó kedvű idősek, pénteken pedig a tánc vette át a főszerepet. Az AKH divattáncanodájának bemutatóját néptánc és countrytánc produkciók követték, a nap végén pedig bográcsparti várta a résztvevőket és a környéken lakókat. A programsorozatban egészségügyi szűrések, bábjáték, rock and roll bemutató és a Petőfi Musical Stúdió előadása is szerepelt, a legnagyobb derűséget pedig kétségtelenül Dolák-Saly Róbert önálló estje váltotta ki az Albertfalvi Napok közönségéből.

T. D.

Kerületek harca az aranyserlegért

A XI. és a III. kerület második alkalommal rendezte meg a Budapesti Kerületek Foci Tornáját. A III. kerületi TUE pályán zajló kupa megnyitóján a két alapító kerület polgármestere, Molnár Gyula és Bús Balázs fővédnők a környezetvédelmi világnap alkalmából két facsemetét ültettek el a sportkomplexum környékén. A labdarúgó tornára mind a huszonegy kerület és a főváros csapata is meghívást kapott. Újbuda csapatát a Polgármesteri Hivatal dolgozói alkották, a tavalyi felállásból azonban hiányoztak a Kelen SC öregfiúk játékosai, akik ez alatt a lengyelországi Ustronban rendezett nemzetközi foci-kupán érték el szép sikereket. Újbuda itthon a hetedik helyen végzett.



Jó volt ez az év, jöhet a nyár

Az újbudai pedagógusok is elbúcsúztak a tanévtől

Idén is közösen búcsúztatták a tanévet a kerületi pedagógusok. Ezúttal a Calypso Együttes adott koncertet – a fő attrakció pedig Szinétár Dóra és Bereczki Zoltán közös műsora volt.

Gyurcsó Gyuláné Zsuzsa, az Újbudai Pedagógiai Intézet igazgatója szerint fontos, hogy a kollégák ne csak a szakmai programokon találkozzanak, hanem egy kötetlen

estén együtt ünnepeljék meg a közösen elért sikereket. Eljöttek a kerületi óvodapedagógusok, tanítók, tanárok, középiskolai tanárok, de a meghívott vendégek sorában voltak az önkormányzati és parlamenti képviselők is.

Molnár Gyula, Újbuda polgármestere valamennyiüknek megköszönte az egész éves kitartó munkát.

H. N.



A tanévzáró pedagógus-esten jókedvből sem volt hiány

A HetiVálasz havi melléklete

HetiVálasz

Budai Látkép

Keresse a június 17-i számban

Az összefogás lapja

Óbudától Nagytétényig,

...mert Buda csak egy van.

A beruházáshoz szükséges források háromnegyedét az EU állja

A Fehérvári útig jár majd az 1-es villamos

Több hónapos vita és egyeztetések után megszületett a végső döntés: a Fővárosi Közgyűlés túlnyomó többséggel úgy határozott, hogy a Fehérvári útig meghosszabbítja az 1-es villamos vonalát. A költségek nagy részét uniós pénzből fizetnék, ehhez még júniusban pályázatot nyújtanak be.

Egy-két év múlva a Fehérvári úton, az Etele útnál lehet majd a 47-es villamosról az 1-es villamosra átszállni, amely a Hengermalom út–Szerémi út–Lágymányos híd vonalon fog átmenni Pestre. A Fővárosi Közgyűlés ugyanis jóváhagyta a módosított tervet az 1-es és a 3-as villamos továbbépítéséről, ami nagyon kedvező Újbuda számára. Korábban ugyanis csak a Budafoki útig építették volna meg a pályát, akkor a villamos nem kapcsolódott volna össze a már meglevő hálózattal, tulajdonképpen nem vezetett volna sehova. Mivel azonban a 3-as villamos pesterzsébeti meghosszabbítását egyelőre elvetették, és új villamosokat sem vesznek, „maradt” pénz az 1-es vonal továbbépítésére.

A fejlesztéshez uniós támogatást szeretne nyerni a főváros, ezt az állam is támogatja: már tavaly nyáron úgynevezett kiemelt nagyprojektté nyilvánította a beruházást. A pályázatot június végéig be kell nyújtani a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséghez, ezért volt fontos, hogy döntsön a mostani közgyűlés. A tervek szerint a több mint 40 milliárd forintos beruházás háromnegyedét állná az unió.



A híd építéseinél már előrelátták, hogy egy nap a villamos átmegy a budai oldalra is

A pénzből nemcsak meghosszabbítják, hanem fel is újítják az 1-es villamos vonalát, és a megállókat is fejlesztik: esőtetőket építenek, megmagasítják a peronokat. Új villamosokat csak később vesznek, és azt sem lehet tudni, mikorra épül ki az 1-es villamos vonala az eredeti tervek szerint az Etele térig.

Az 1-es villamos Budapest egyik leghosszabb villamos vonala (most majdnem háromnegyedórás az út a két végállomás között), amelyet szakaszosan építettek

meg. Óbudán, a Bécsi út–Vörösvári út találkozásánál van a végállomása, ahonnan az Árpád hídon megy át Pestre, majd végig a Hungária körút vonalán jut el a Lágymányosi híd pesti hídfőjéig, most ott van a végállomása. Innen a Lágymányosi hídon fogják továbbépíteni a pályát, a helyet már a híd építéseinél meghagyták. A híd után a Szerémi úton vezetik a síneket, és a Hengermalom utcánál fordul majd be a villamos a Fehérvári úthoz.

(G. P.)

Júliusi adózási határidők

Július 12.: A kifizető, munkáltató által levont személyi jövedelemadó és a tb-járulékok, a kordkezelvény-biztosítási járulékok, az egészségügyi szolgáltatási járulékok, az egészségügyi hozzájárulás, az egyszerűsített közteherviselési hozzájárulás (EKHO) befizetése. A nem nyugdíjas egyéni vállalkozó által benyújtandó 1058-as számú, és a kifizető, munkáltató által benyújtandó 1008-as számú bevallás-adatszolgáltatás, amelyek a magánszemélyek személyi jövedelemadó- és járulékkötelezettségeiről, bejelentendő adatairól szólnak. **Július 15.:** Az áfatörvényben meghatározott új közlekedési eszközért értékesítő adózó adatszolgáltatása. **Július 20.:** A társasági adó és a környezetvédelmi termékdíj havi és negyedéves adóelőlegeinek befizetése. A 1001-es számú havi és negyedéves bevallás benyújtása. A havi és negyedéves áfa, a játékadó bevallása és befizetése. A fogyasztói árkiegészítés, a költségvetési támogatások igénylése (1011). **Július 30.:** A környezetterhelési díj befizetése és bevallása 1050 nyomtatványon.

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

Százezer ember ügyeit intézik

APEH-ügyfélszolgálat Budán

A főváros budai oldalán eddig nem volt olyan ügyfélszolgálat, amely teljes körűen ki tudta volna szolgálni az adózókat. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarával kötött megállapodás értelmében mostantól a BKIK Krisztina krt. 99. szám alatti központ-

jának földszintjén üzemel az első olyan budai APEH-ügyfélszolgálat, ahol 80–100 ezer ember intézheti adóügyeit.

A Krisztina körúti APEH-ügyfélszolgálatot Tóth Ferenc, az APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatóságának vezetője és Kiss Zoltán, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara alelnöke nyitotta meg. Tóth Ferenc elmondta, az új bázison a négy központi ügyfélszolgálatnak megfelelő ellátást képesek biztosítani az adózók számára, így az állampolgárok csaknem minden adóügyet (adóigazolás, -kártya, startkártya folyószámla stb.) elintézhettek.

Az új központ nagy forgalomra számíthat, így a kezdetben nyolc fővel induló APEH-iroda hamarosan tizenkét főre fejleszt ki szolgálat egységet. A regionális igazgatóság vezetője azt is közölte, hogy hosszú várakozási időtől sem kell tartani, hiszen a tizenkét munkatárs, valamint a modern ügyfélszolgálati behívorendszer gyors és hatékony ügyintézkést tesz lehetővé.

T. D.



Dorottya Varga

Lokálpatrióták Újbudáért

Az összefogás erejével

A Lokálpatrióták Újbudáért Egyesület azért alakult meg, hogy az újbudai polgároknak kulturális programokat szervezzen, népszerűsítse a lokálpatriotizmust, segítséget nyújtson a helyi civil közösségeknek – az Önkormányzattal együttműködve. Az egyesület elnöke Balázs Gyula önkormányzati képviselő.

– Amikor alpolgármester voltam, úgy láttam, hogy az egyesületek nagy része általában valami ellen alakul meg – mondja Balázs Gyula. – Mi viszont valamiért dolgozunk, történetesen kerületünkért. Főként kulturális területen kívánunk tevékenykedni, és hangsúlyozom, hogy politikamentesek vagyunk. Nagyon ellenszenvesnek tartom, ahogy a két oldal szembe helyezkedik egymással. Az egyesületet nemrég jegyezték be, most a bemutatkozási időszakában járunk. Szervezzük a kitelepüléseinket, legközelebb a Szentiván-éjen leszünk jelen, többek között egy újbudai totóval. A másik ügy, amelyen dolgozunk, a zárt rendszerű szelektív hulladékgyűjtés. Ennek ötletét Prágából hoztam. Föld alá süllyeszthető gyűjtőkről van szó, ezeket kifejezetten belvárosi környezetre fejlesztették ki. Ha ez Újbudán megvalósul, jó

referencia lehet, mivel a fővárosban még sehol nem alkalmazzák ezt a technológiát. Beadtunk egy javaslatot a lakótelepi utcák egyirányúsításával kapcsolatban is, hiszen például Kelenföldön rengeteg a gyakorlatilag átjárhatatlan utca. A terveink között szerepel olyan akciók meghirdetése is, amelyekkel a játszótérket, a parkokat tehetnénk szebbé. Nem elég ugyanis ezeket kiépíteni, gondozni is szükséges. Fontosnak tartjuk a kerület nemzetközi kapcsolatainak ápolását is – sorolta a terveket az egyesület elnöke.

Sümegh László, az egyesület alelnöke született lokálpatriótának vallja magát. Ősei az első telepeselek között voltak, Albertfalván született és él immár 65 éve. A Szent Margit Gimnázium volt igazgatója szívügyének tartja Újbuda sorsát. Sümegh László azt mondja, először a környezetünk rendbetételére van szükség. A Balázs Gyula által importált ötletet, a rágógumitartó papírt is támogatja: leszabható lapocskákról van szó, amelyet rendezvényeken osztogatnak, hogy a rágógumit ebbe csomagolva dobják a szemétesbe. Az alelnök úgy látja, kulturáltabb viselkedésre, kulturáltabb kerületre van szükség.

Rózsa Melinda

Új jogszabályokat hozott az Országgyűlés

Nem szűnik meg júliustól a fizetős parkolás Budapesten

Önkormányzati cégek üzemeltetik a jövőben a fizetős parkolókat, a magáncégekkel nem lehet erre szerződést kötni – döntött június elején az Országgyűlés. A jogszabály felső határt szab a parkolási díjnak, a büntetést pedig két hónapon belül ki kell postáznia a gépjármű tulajdonosának. Júliustól lép életbe a törvény módosítása, valamint a hozzá kapcsolódó fővárosi rendelet, amit már elfogadott a közgyűlés.

Sokáig kétséges volt, hogy július 1-jétől lehet-e majd pénz szedni a parkolásért, az Alkotmánybíróság ugyanis június 30-i hatállyal megsemmisítette az eddig érvényes jogszabályt. Az előző Országgyűlés már nem foglalkozott a kérdéssel, így sokan attól tartottak, hogy összeomlik Budapest közlekedése, ha mindenhol ingyenes lesz a parkolás, mert akkor sokkal többen használták volna autójukat a fővárosban. Az új Parlament azonban rohamtempóban

elfogadta a módosítást, és két nappal később a Fővárosi Közgyűlés már meg is alkotta az ehhez tartozó végrehajtási rendeletet.

Júliustól csak száz százalékban önkormányzati cégek üzemeltethetik a parkolókat. Persze a törvénybe átmenetet is beépítettek: nem kell felbontani a magáncégekkel kötött szerződéseket. Így egyelőre Budapest egy részén – így Újbuda belső területeinek melékútjain – továbbra is a magánkézben lévő Centrum Parkoló Kft. szedi a parkolódíjat. A szerződés lejártá után azonban már egy önkormányzati cég folytatja az üzemeltetést. A jogszabályokat nagy többséggel hozták meg, a főbb kérdésekben egyetértés volt a pártok között. A magáncégek kizárásával ugyanis

biztosabbnak látszik, hogy a beszedett pénzt közcélra használják fel. Ezért például nyilvánosságra kell majd hozni, mire fordították a befolyt összegeket.

A legmagasabb díj az éves átlagos benzinár kétszerese lehet majd óránként, ez az idén körülbelül 540 forint, az eddiginél 100 forinttal olcsóbb. A többi óradíj azonban nem változik. A pótdíj legfeljebb az óradíj negyvenszerese lehet, és csak akkor követelhető, ha a felszólítást hatvan napon belül kipoztázzák. Sokakat érintő könnyebbség az új fővárosi rendeletben, hogy egy lakó akkor is kérhet parkolási engedélyt céges kocsiára, ha az autó nem munkahelye tulajdonában van, elég ha lízingelt vagy tartósan bérelt. A kerületi önkormányzatok dönthetnek úgy, hogy ne reggel 8-kor, hanem csak fél 9-kor kezdődjön a fizetős időszak, így a szülők könnyebben tudják elvinni gyermekeiket az iskolába.

– Újbuda belső területein jelenleg a Centrum Parkoló üzemelteti a fizetős parkolókat. Az önkormányzat – még 2001-ben – tíz évre szerződött a magáncéggel. Ezt 2004-ben két évvel meghosszabbították, cserébe azért, hogy a kerületnek ne kelljen kifizetnie azt a 120 millió forintot, amely a szerződés alapján, a kevés bevétel és a sok ingyenes parkolási engedély miatt járt volna a magáncégnek – mondta lapunknak Bács Márton alpolgármester. Így most 2013-ig a Centrum fogja üzemeltetni a parkolókat, a szerződést azonban meghosszabbítani már nem lehet. A XI. kerületben a parkolási díjak egyelőre nem változnak, továbbra is 320, 240, illetve 160 forintban kerül egy óra parkolás, a díjve-

zettől függően.

(G. P.)



A Bikás dombi családi hétvége díjai

Átvették a nyereményeket

A rendezvényt elmosta az az emlékezetes vihar, mely után rekordokat döntő csapadék hullott az országra, családok százait hozva nehéz helyzetbe. Ezen az eseményen azonban színdarabok várt a szerencsésekre, előző lapszámunkban és a honlapon is közzé tettük a nyertes számokat. A főbb díjak átadását mutatják képeink. Az egyik díj egy igazi strapabíró bringa, amelyet a kerületben már 18 éve működő Mounty Kft. ajánlott fel. A nyeremény boldog tulajdonosa pedig Oláhné Mariann és férje, akik tőzsgyökekes újbudaiak.

A házimozisztett Kovács Gizella nyerte el, aki több Bikás dombi bulin is részt vett már, és büszkén mesélte stábunknak, hogy a helyszínen rendezett sportverseny minden egyes távjáért tombolajegyet kaptak ajándékba, így sikerült elnyerni az egyik fődíjat. Ezt a nyereményt a Suzuki Plusz Kft. ajánlotta fel, és Mihály Zoltán ügyvezető adta át. A sportprogramokra legtöbb tagot delegáló iskolák is nagy értékű ajándékokat kaptak. A Grosics Gyula Sport Általános Iskolából közel 140 gyerek vett részt a sportversenyeken, leg-

többen szüleikkel. A Grosics suli egy 40 ezer forint értékű pizzautalványt kapott az Újbuda Média felajánlásával. Kupper András országgyűlési képviselő pedig egy 50 ezer forintos sportszervisárlási utalvánnyal ajándékozta meg őket. A második legtöbb versenyzőt delegáló intézmény az Ádám Jenő Fenntartói Gyakorló Általános Iskola volt. A egyetlen időjárással dacolva a sportversenyen közel 80 nebuló és 35 szülő indult az iskola színeiben. Az ő ajándékuk is egy 40 ezer forint értékű pizzautalvány volt.

H. N.



Szűcs Balázs



Balra: Kovács Gizella nyerte a házimoziszt Suzuki Plusz Kft. ajándékát.



Jobbra: A Grosics sulisok. Jobbra lent: Oláhné Mariann kapta az Etele úti kerékpárútlejt felajánlását.



A szélsőséges időjárás okozta országos katasztrófahelyzet egyre ijesztőbb méreteket ölt, naponta hallunk előtörtént településekről, lakhatatlanná vált házakról, kitelepített emberek százairól. Néhány napja Újbudát is elérte a víz, a megáradt Hosszúréti-patak azonban elsősorban Budafokon és Budaörsön okozott károkat. A mentésbe a tűzoltók és a polgári védelem szakemberei mellett az újbudai közterület-felügyelők is besegítettek, helytállásukat az Önkormányzat kitüntetéssel és jutalommal honorálta.

Harcsa Miklós, a XI. kerületi Polgári Védelem kirendeltség-vezetője vasárnap kapott riasztást a Fővárosi Katasztrófavédelmi Parancsnokságtól, hogy a Hosszúréti-patak kilépett a medréből, a Budaörsi Víztorozó vízszintje pedig kritikusan megemelkedett. A három térséget is érintő árvíz-helyzet azonnali beavatkozást igényelt, így az alezredes a polgári védelemmel régóta együttműködő újbudai közterület-felügyeletről kért további segítséget a mentési munkálatokhoz. – Én szabadnapos voltam, a másik három kollégámnak pedig épp leletl a munkaideje, de a hír hallatán azonnal indultunk a helyszínre – számolt

be az előzményekről *Gros Attila*, az egyik riasztott közterület-felügyelő. Az áradás Újbudán okozta a legkevesebb kárt, Kamaraerdő és a Tóváros kör-



nyékén mosta alá a 41-es villamos sínpárját. A kiérkező mentőcsapat végül homokzsákokkal sikeresen feltartóztatta a vizet. Budaörsön és a XXII. kerületben azonban már komoly gondokkal néztek szembe a mentőalakulatok. Budaörsön hat házat öntött el az ár, itt a patak partjára épített gáttal tartották vissza a felduzzadt víztömeget. Budafokon is betört a víz a lakott területekre, itt elsősorban a Kártya utcai házak kerültek veszélybe. A helyzetet súlyosbította, hogy a közeli autószerelő-műhelybe beömlő víz fáradt aljajal teli hor-

dókat borított fel, így az egész utca olajos vízben úszott. Mivel a szennyező anyag a kertetek és a lakásokat is tönkretette, a lakók többségét kitelepítették.

A XI. kerületi Vöröskereszt is jelentős részt vállalt a katasztrófahelyzet kezelésében. A szivattyúzással és a homokzsákok töltésével foglalkoskodó mentőegységeknek élelmiszert szállított, majd a kitelepített emberek számára tizenkétezer forint értékű segélycsomagokat osztott ki, melyekben ruhákat, alapvető élelmiszereket és fertőtlenítőszeret kaptak a bajbajutottak. Később Újbuda Közbiztonsági és Büntetőelölési Centrumában az Önkormányzat kiténtette a négy közterület-felügyelőt, valamint a polgári védelem szakembereit lelkiismeretes munkájáért. *Fodor Vince* alpolgármester beszédében rámutatott, hogy Újbuda saját közterület-felügyeletének létrehozása ezúttal is bizonyította létjogosultságát, hiszen a szervezet tagjai mindig bevetethetők lesznek katasztrófa-helyzetek esetén. *Menyhért Tamás*, a kerületi tűzrészeg parancsnoka a találkozón jelezte, a Hosszúréti-patak a későbbiekben is veszélyt jelenthet a környékre, így a további károk elkerülése érdekében víztározót kellene építeni.

T. D.

Trianonra emlékeztek a nemzeti összefogás napján

A megmaradás ünnepe

1920. június 4-én, 16 óra 32 perckor írták alá azt a békediktátumot, amely megpecsételte a történelmi Magyarország sorsát. Erre emlékeztek a 90. évfordulón a KDNP, a Fidesz, az IKSZ és a Fidelitas közös ünnepségén gróf Klebelsberg Kuno szobránál. Az eseményen jelen volt Klebersberg Éva, a Gróf Klebersberg Kuno Alapítvány elnöke.

A Trianoni Békeszerződés az I. világháborút lezáró Párizs Környéki Békeszerződések részeként kötött, és az Osztrák–Magyar Monarchia felbomlása után meghatározta Magyarország és Ausztria, Románia, valamint az újonnan létrejött Csehszlovákia és a Szerb–Horvát–Szlovén Királyság új határait. A megemlékezésen *Rétvári Bence*, a körzet országgyűlési képviselője arról beszélt, hogy ez a nap nemcsak gyásznapi, hanem ünnep is, a nemzeti összetartozás ünnepe. Rétvári úgy fogalmazott, hogy a Fidesz–KDNP begyógyította 2004. december 5-e sebeit is. Megteremtették közjogi értelemben is azt, ami a szívekben már megvolt, hogy nemzetünk határokon átvélve ismét eggyé váljon. Mint mondta, megalkották a Nemzeti Összetartozás emléknapját, hogy méltósággal emlékezhessünk Trianonra.

Huszák Nina



Dr. Párdányi Miklós, a Szent Imre Gimnázium igazgatója

– Az igazi nemzetegyesítés érdekében azonban a határainkon belül is van még tennivaló. Többé nem fordulhat elő az, hogy egy erdélyi magyar testvérünket „lerománozzanak” az anyaországban – mondta Rétvári Bence. Hozzátette: nagyon fontosnak tartja a Julianus Program bevezetését. Azt, hogy ne érettségizzen le úgy diák Magyarországon, hogy valamelyik határon túli magyar közösséget ne keresse fel osztályával együtt. A megemlékezésen az emléknapról elfogadott törvény szövegét is felolvasták.

Párdányi Miklós, a Szent Imre Gimnázium igazgatója szerint alapvető, hogy a fiatalság megismerje Trianon történetét, és nem szabad elfeledkezni arról sem, hogy a Párizs Környéki Békeszerződések nagyban hozzájárultak a II. világháború kitöréséhez.

A pedagógus szerint a magyar társadalom ma sem képes egészségesen, igazságosan, de mértéktartóan kezelni Trianon kérdését, nemcsak tájékoztatlanok az emberek ebben a kérdésben, de túl hamar előjönnek az indulatok is. Erre pedig megoldást jelenthet a közös érdekek mentén működő, közös értékeket megvédő nemzeti összefogás.

Szűkült az agglomeráció a határok mentén

Városok Trianon után

Hogyan hatott az első világháborút lezáró békerendszer a nyugati határszáron húzódó városok életére? Vannak-e máig tartó következményei a trianoni határmegvonásnak?

Dr. Győri Róbert, az ELTE Társadalom- és Gazdaságföldrajzi tanszékének adjunktusa a Bölcsész Kar Trianon-konferenciáján tartott előadást arról, miként változott meg az egyes városok vonzáskörzete, és ezzel gazdasági, illetve társadalmi viszonyaik az átrendeződést követően. Az előadás alapjául szolgáló kutatásról kérdeztük dr. Győri Róbertet.

■ **Mely városok vonzáskörzetében jelentett lényeges változást a határok átrendeződése?**

A Kisalföldön, valamint Nyugat-Magyarországon a trianoni határmegvonás előtt arányosnak mondható városi vonzáskörzetrendszer épült ki. A térségben belül, ha az ausztriai központokat is ide számítjuk, akkor Bécsnek volt a legnagyobb a vonzáskörzete, a többi nagyobb város, Pépa, Győr, Sopron, Szombathely nagyjából hasonló méretű hinterlanddal rendelkezett, és a kisebb városok is a súlyuknak megfelelő területre terjesztették ki befolyásukat. Ezt a szisztémát zavarta meg a trianoni határmegvonás, ami gyakorlatilag minden határ menti város vonzáskörzetét megcsonkította. Az én számításaimból az derül ki, hogy például Kőszeg vonzáskörzetének mintegy harmegyede Ausztriához került, ezzel a város lényegében a természetes piacörzetének a nagy részét elveszítette. Sopron esetében is a vonzáskörzet hatvan százaléka, Szombathely esetében a negyven százaléka került az új osztrák államhoz.

■ **Vannak-e olyan folyamatok, amelyek akár még napjainkban is érzékelhetők?**

Az új államok – a monarchia utódállamai – általában kemény védővámokat alkalmaztak Magyarországgal szemben. Korábban a magyar mezőgazdasági termékeket szabadon lehetett értékesíteni a monarchia közös piacán, ezért is érintette

Gyermekekért XI. Közhasznú Alapítvány Ismét tenni fogunk

2009 decemberében egy jól sikerült adománygyűjtő-akciót szerveztünk a Tétényi és Etele út találkozásánál lévő területen. A terület legraszorultabb 60 gyermekét tudtuk karácsonykor megajándékozni az alapítványunk által összegyűjtött adományokból.

Ezt az akciónkat szeretnénk június 14–18. között megismételni ugyanitt, ezúttal az árvízkárosultak megsegítésére gyűjtene-nénk. Az említett időpontban hétfőtől csütörtökig 12 és 19 óra között várjuk mindazokat, akik valami használható eszközt, bármilyen tárgyat, adományt

tudnak felajánlani a vízben álló házak lakóinak, a szerencsétlenül járt gyermekeknek, családoknak.

Kapunk egy lakókocsit erre az idő-re, előtte egy sátor és asztal lesz, amelyen át tudjuk venni az adományokat. Sikerként a közelben egy raktározási lehetőséget is találni, ahová elhelyezhetjük az összegyűjtött felajánlásokat, majd innen szállítjuk el egy árvíz sújtotta faluba. Várunk minden jó érzésű embert, gondoljanak arra, hogy azokon a területeken minden támogatás elkél. Segítsünk most együtt Újbudáról!

Dr. Surányi Ilona
kuratóriumi elnök, önkormányzati képviselő

Adományok az árvízkárosultaknak

Jótekonysági figyelemfelhívó rendezvényt tartott a Lágymányosi-öbölben az Edenred. A cég a Vöröskereszt közreműködésével egymillió forintot és ugyanekkora értékben étkezési utalványt juttat el az árvízkárosultaknak.

A félnapos program során a sárkányhajózást is kipróbálhatta, aki akarta, és tartottak egy celebfutamot is. Az evezésben a hírességeknek (jelen volt *Gombos Edina*, *Demcsák Zsuzsa*, *Tilla*, *Joshi Bharat* – hogy csak néhány nevet említsünk) a Ferencvá-

ros ifi vízilabdázói voltak a segítségükre. A csapat egyébként egy ötvenezer forintos felajánlást is tett.

Bederna György a Vöröskereszt képviselőjében a rendezvényen elmondta: példátlan az az összefogás, ami az árvíz-károsultak megsegítése kapcsán most az országban tapasztalható, az elmúlt 20 év legnagyobb adományozási története zajlik. *A Magyar Vöröskereszt számlaszáma, ahová a pénzbeli támogatásokat várják: 10405004-00026547-00000000.*

Kép és szöveg: Rózsa Melinda



TOVÁBBI JÓTEKONYSÁGI FELHÍVÁS A 11. OLDALON

ni határmegvonás után, ön azonban azt mondta, hogy ebben a térségben ez inkább Ausztriára igaz.

Úgy van. Itt a Nyugat-Dunántúlon, a megyeszékhelyeken, Sopronban és Szombathelyen futottak össze a fő- és mellékvasútvonalak. Mivel ezek a csomópontok Magyarországon maradtak, az 1921 decemberében megtartott soproni népszavazás után Burgenland déli és északi fele között gyakorlatilag megszakadt a vasúti kapcsolat. Ahogy azt az előadásban is említettem, több olyan vasútvonal is volt Ausztriában, ami mindkét oldalon vakon végződött. A magyar kormány a húszas években nagyon bízott abban, hogy ha Burgenland ilyen módon is életképtelenné válik, akkor ez megkönnyítheti visszatérését Magyarországhoz egy esetleges revízió esetén. A túldolgalon viszont Sopron megszerzésében bíztak, így sokáig nem volt a tartománynak fővárosa sem. A később kijelölt Kismartonban nagyon nehezen alakult ki az a kereskedelmi, kulturális centrum, ami ennek a feladatnak a betöltéséhez elengedhetetlen.

■ **Ha voltak geográfusok a tárgyalóasztalnál, akkor miként lehetséges, hogy a népeség-összetétel és más földrajztudományi szempontok nem érvényesültek a döntés meghozatalakor?**

A béketárgyaláson minden ország a legnevesebb geográfus szakértőit vonultatta fel a tárgyalóasztalhoz. Magyarországról Teleki Pál nem csupán geográfusként volt jelen, hiszen ő fontos politikai tisztségeket is betöltött, külügyminiszter, majd miniszterelnök volt. A magyar delegációnak azonban meglehetősen későn, csak a tárgyalások megkezdése után egy évvel nyílt lehetősége Párizsban. Eközben a monarchia utódállamai hatékonyan képviselték saját érdekeiket, és a nagyhatalmaknak is volt idejük ezeket a saját, hosszú távú terveikkel összeegyeztetni. Végeredményben azt lehet mondani, hogy a konkrét határmegvonásoknál nem a földrajzi érvek, hanem a változatos megindokolt hatalmi érdekek döntöttek.

Kövágó Angéla



Sopron, Hauptplatz

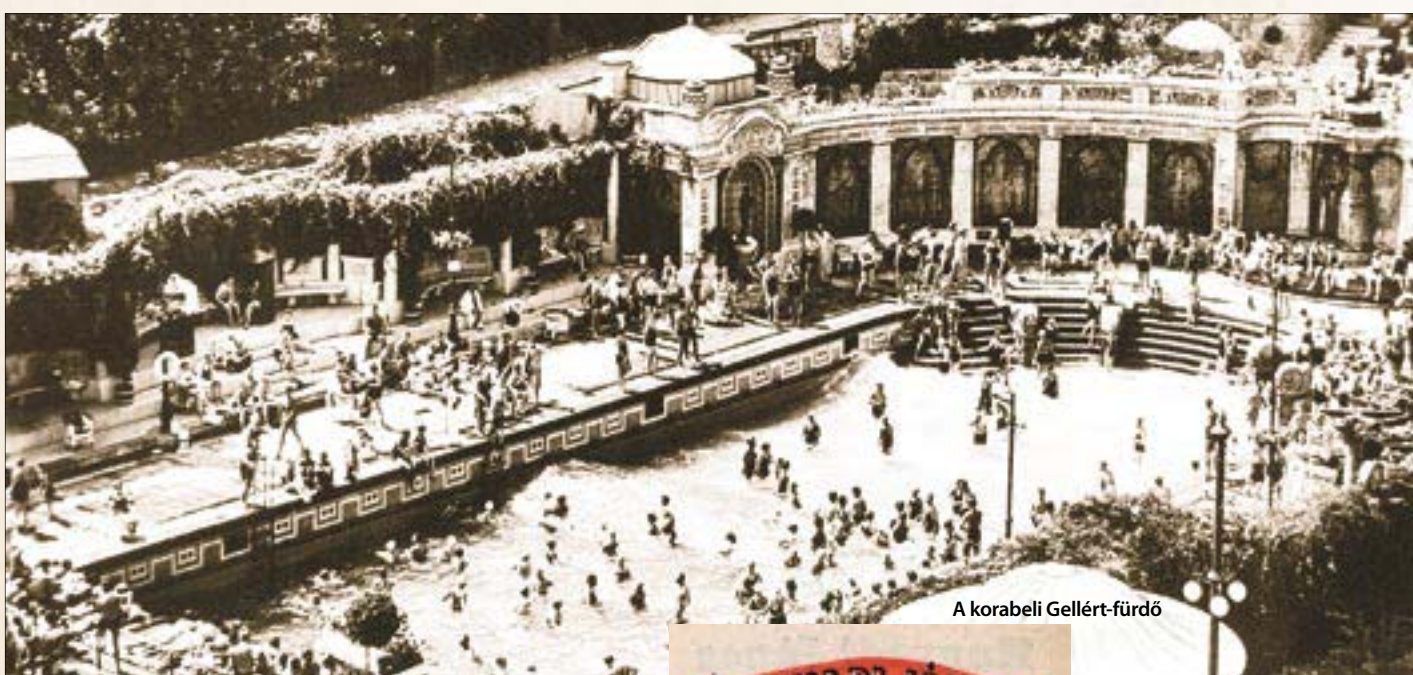
Ezeknek a városoknak a határmegvonás teljesen megváltoztatta a kereskedelmi, gazdasági életét, közigazgatási szerepkörét. Trianon után elveszítette például megyeszékhelyi szerepét Magyaróvár, hiszen Moson vármegye maradték Győr vármegyével egyesítették, később pedig Sopron is elveszítette megyeszékhelyi szerepét, mert Sopron vármegyéjét összevonták az előbb említett két vármegyével.

■ **Az előadásban említett egy érdekes dolgot. Az emberek általában úgy gondolják, és ezt így is tanítják az iskolában, hogy Magyarország a közlekedés tekintetében igen hátrányos helyzetbe került a triano-**



Újbuda történelemkönyve

Második rész: Újbuda híres gyógyvizei



A XI. kerület keserűvizei egykor világhírűek voltak. A Hunyadi János és a Ferenc József vizet mind az öt földrészen forgalmazták, és gyógyhatásukról mindenhol felsőfokon nyilatkoztak. Mára a hírnevük talán kissé megkopott, ám gyógyerejük változatlan maradt. A Gellért fürdő hírneve azonban töretlen, a gyógyulni vágyók messzi földről is felkeresik.

A gyógyvizeken belül külön csoportot képviselnek a keserűvizek, melyek Dél-Budát világszerte ismertté tették. Létrejöttük feltétele az oldható ásványi anyag megléte a geológiai képződményekben, valamint a megfelelő domborzati és talajáramlási viszonyok. Tudományos meghatározás szerint: „A keserűvíz magnézium-, illetve nátriumtartalmú szulfátos talajvíz, amit a csapadék táplál, és ami a tengeri eredetű anyagokban finoman elszórt pirit bomlása következtében szüntelenül keletkezik”. Ez a „nemes” talajvíz tehát a csapadékvízből jön létre, ami persze azt is jelenti, hogy bő csapadék esetében lényegesen több keserűvíz képződik, mint aszályos időszakban. Jóllehet a jobb hangzás miatt a kezdetektől úgy reklámozták a keserűvizeket, hogy forrásokból származnak, valójában (ritka kivételtől eltekintve) ásott kutakból nyerik, amelyek 8–12 m mélyek, 2–3 m átmérőjűek, és napi átlagban 1000–1200 liter vizet termelnek, amit kiszivattyúznak.

Az újbudai keserűvizek gyógyító hatása nagyon korán ismertté vált. Elsősorban hashajtó tulajdonságukat kell megemlíteni, ami magas glaubersótartalmukra – kristályos kénsavas nátrium – vezethető vissza. Emellett kiválóak az emésztőszervek hurutos és gyulladásoos betegségeire, jótékonyan hatnak az epeelválasztásra, valamint a szénhidrát anyagcseréjére, továbbá egészségeseknél, de cukorbetegknél is csökkentik a vércukorértéket. Javallottak szív- és érrendszeri megbetegedéseknél. Kevéssé ismert, hogy cukorvisz-szatartó hatásuk miatt a fogyókúrát is ki lehet egészíteni velük. E sokféle jótétemény miatt a Hunyadi János vizet a kezdetektől a következő szöveggel reklámozták: „Minden háztartásban kéznél tartandó”.

A rendkívül kedvező környezeti feltételeknek köszönhető, hogy a dél-budai térség ilyen gazdag keserűvizekben. Ezt a XIX. század közepén ismerték föl – bár feljegyzések korábbiak is megemlékeznek „kellemetlen ízű” vizek felbukkanásáról a térségben –, és gyógyhatásuk is hamar nyilvánvalóvá vált. Bár ízük jellegzetesen kesernyész, szagtalanok, és mellékízük sem volt. A keserűvíz-lelőhelyek három területre, Lágymányosra, Őrsődre és Őrmezőre koncentráltak. A dél-budai keserűvizekhez tartoztak még a budai-orsói Herkules telep kútjai. (Ezekon kívül a budai oldalon csak a Császár-fürdő kórháza mögötti lejtőn és az Őrómi úton van egy-egy igen csekély vízhozamú keserűvízforrás.) A térség kedvező geológiai viszonyait jellemzi, hogy a lágymányosi téglagyár egykori agyagfejtőjében, a mai Feneketlen-tóban is – mely eredetileg a mainál jóval nagyobb kiterjedésű volt – szulfátos ásványvíz gyűlt össze.

A legrégebbi dél-budai keserűvízforrást a mai Szent Imre Kórház területén fedezték föl véletlenül, kutatás közben 1853-ban. Nem sokkal később még három forrást találtak a közelben. Az első „forrás” a Hildegard nevet kapta, és még abban az évben Schleisz György és Unger Ferenc budai patikusok fürdőt kezdtek építeni mellé, és néhány kisebb pavilont a kúrára járók elszállásolására. A vizet Budai Király Keserűvíz néven később palackozni kezdték, de az, hogy ivócsarnokban is lehetett fogyasztani, illetve sósfürdő is épült rá, egyedülállóvá tette a dél-budai keserűvizek között. 1877-ben 40 kád állt a betegek rendelkezésre – elsősorban nőgyógyászati bajokkal keresték föl a fürdőt –, de volt ivócsarnok is, és négy épület vendég- és orvosi szobákkal. A forrás nevét később Erzsébetre változtatták, a fürdő pedig az Erzsébet sósfürdő nevet kapta. 1881-ben Mattoni Henrik, a többi lágymányosi keserűvízforrás tulajdonosa vásárolta meg, és Ybl Miklós tervei szerint új szárnyakkal bővítette a komplexumot, ami egyre nagyobb népszerűségnek örvendett, messze földről is fölkeresték a gyógyulni vágyók. 1945 után a fürdőkórház fejlesztése félbeszakadt, majd két-éves átmeneti működés után általános jellegű gyógyintézménnyé alakították át, és 1950-től Tétényi úti Kórház néven működött.



A dél-budai gyógyvizek közül a legismertebb a Hunyadi János keserűvíz, melyet Őrsöd határában 1862-ben fedeztek fel kutatás során. A telek tulajdonosa, a budai-orsói Bayer József felajánlotta a területet Saxlehner András budai posztókereskedőnek, aki megvizsgáltatta a vizet. Miután nagy sókoncentrációjú, magnéziumot is tartalmazó nátriumszulfátot találtak benne, megvásárolta a területet. Saxlehner 1877-ben védjegyeztette a márkát, majd további kutatásokat végzett a környéken, és felépített egy igen korszerű palackozóüzemet, melynek legtöbb berendezését maga tervezte, majd szabadalmaztatta. Előbb belföldön, majd a Monarchia egész területén forgalmazták a gyógyvizet, pár év múlva pedig mind az öt világrészre szállították. Népszerűsítésére a kor minden reklámlehetőségét felhasználták, plakátokon, kisnyomtatványo-

kon, újságokban hirdették. Neves vegyészek, híres orvosok igazolták a termék jótékony hatását, szakvéleményeiket aztán prospektusokban jelentették meg az összes világnyelven. Az elsőt tíz évben kétféle palackot állítottak elő, csak 1913-ban közel 10 milliót, aminek a nagy részét külföldön adták el. Az évek során mintegy 200 aknakutat ástak ki csak ezen a területen a kiszáradtak pótlására. A Hunyadi János Keserűvíz és Gyógykeserűsítő Vállalat termékei közé tartozott még a Hunyadi János keserűvíz-kivonat – mely besűrített keserűvíz volt változatlan állapotban – és a Viktória fürdősó, ezt a keserűvízből párolták le a telepen, és zacskóban forgalmazták.

Ugyancsak világszerte ismertté vált az Őrmezőn 1876-ban fellelt Ferenc József keserűvíz. Ezt a Hirschler Mór által alapított telepen palac-

Az Erzsébet-sósfürdő



kozták, a márkanévét 1877-ben jegyezték be. Hirschler azon vállalkozók egyike volt, aki a Hunyadi János gyógyvizet sikerét látva kezdte meg vállalkozását. És bár a konkurencia csökkentése érdekében a Saxlehner-cég 1893-ban felvásárolta a környék kútjainak nagy részét, és a belőlük nyert keserűvizek palackozását beszüntette, a Ferenc József keserűvíz fennmaradt, és egyre népszerűbbé vált. Háború alatti és utáni története megegyezik a Hunyadi János vízével.

Ugyancsak Őrmezőn kutakból eredt az 1895-ben védjegyeztetett Apenta keserűvíz, melyet kezdetektől a márkanévét viselő részvénytársaság palackozott. Az államosítás után a '80-as évek közepéig volt forgalomban ez a keserűvíz, ekkor a palackozó vállalat a keserűvíztelepen hévízkutat fúratott, és az ezer méter mélyen fellelt, makroelemekben és a nyomelemekben igen gazdag természetes ásványvízre kezdte használni a jól ismert márkanévét, miközben a keserűvíz előállításával leálltak. Az Apenta Ásványvíz és Üdítőital Kft. 1992 óta egy német cég tulajdonában van.

Az újbudai gyógyvizekről szólva nem feledkezhünk meg a Gellért-hegyi forrásokról, amelyek azonban nem talajvízből keletkező keserűvizek, hanem rétegvízből származó hévizek. A budai oldalon három jelentősebb hévizes forrascsoport ismert évszázadok óta. Ezek, északról haladva, a Római-fürdő–Csillaghegy környéki, a József-hegyi – mely a Császár- és a Lukács fürdőt táplálja – és a Gellért-hegyi, melyre három fürdő épült, a Gellért, és Rudas és a korábban Imre fürdőnek is nevezett Rác.

A Gellért-hegyi források jelentős oldott ásványianyag-tartalmuk miatt gyógyvizeknek számítanak, melyek kiválóan használhatók fürdőgyógykezelésre, a Rudas fürdő Juventus- és Attila-forrásának vize értékes sótartalma és nyomelem-összetétele miatt ivásra is alkalmas. Bár nem közvetlenül újbudai „érdekeltségű”, mégis említsük meg a Rudas fürdő mellett palackozott Gellérthegyi Kristályvíznek nevezett fluoridos, magnéziumos ásványvizet, melynek a neve 1999-ig Harmatvíz volt.

És ami a legutóbbi évtizedben történt...

Újbuda 2000–2010: Második rész

Kulturális városközpont a Bartókon, Új Rend Újbudán, kerület hete, Idősbarát Önkormányzat Díja, Zöld Újbuda, új sportudvarok – címszavak a kerület életéből az előző tíz évből. Sorozatunkban a legérdekesebb eseményeket elevenítjük fel.

A Zöld Újbuda program néhány eleme



- A Regös utca 14–16. alatti társasházban valósult meg Budapest legnagyobb teljesítményű napkollektoros használati melegvíz-ellátó rendszere. A rendszer az engedélyeztetési eljárás során megkapta a FÖTÁV támogatását is, így a nyári időszakban szinte teljesen kiváltotta a távfűtési rendszert.

- A Zöld sziget pályázat során a kerületi társasházak összesen 3 millió forint értékben szépíthették meg lakókörnyezetüket virágok, fák, bokrok ültetésével.

- Újbuda Önkormányzata a közeljövőben egy valódi és bárki számára nyitva álló mintaépületet, egy úgynevezett ÖKOHÁZAT kíván építeni, amely tanulmányozható és követhető példaként szolgálhat további hasonló projektekhez.

- A távfűtés magas költségeinek mérséklésére a Főtv Zrt. néhány éve ÖKO Programot indított, mely lehetővé tette a termosztatikus szabályozást a távhőszolgáltatásban. A program támogatására újabb program született ÖKOPlusz néven, amely számos ponton megkönnyítette a beruházást a lakók számára. Az ÖKO program keretén belül Újbuda Önkormányzata 101 épület, azaz 8812 lakás fűtőkorszerűsítésének költségét 148 millió forinttal támogatta.

- Budapesten először tavaly októberben Gazdagréten adták át az ún. Szelektív Panelt, amely radikálisan megváltoztatja a panelházakban élő lakók környezettudatosságát, az épületben keletkező hulladékkezelést. A szintenkénti szelektív hulladékgyűjtő rendszer sikere nyomán idén újabb 5 gazdagréti panelházban alakították ki a szintenkénti szelektív hulladékgyűjtés lehetőségét.



A Zöld Újbudához kapcsolódik a több év óta nagy sikerrel megvalósított komposztálási program. A program során komposztkeretek kerülnek kiosztásra a kerület lakosainak a zöldhulladék újrahasznosítása céljából.



Szelektív hulladékgyűjtés Újbudán

Újbuda Önkormányzata 2003-ban csatlakozott a fővárosban kezdődő szelektív hulladékgyűjtési programhoz.

A kerületben a legelső hulladékgyűjtő szigetet 2003 decemberében helyezték el, majd évről évre növekedett ezek száma. Jelenleg 48 db szigeten lehet a papírt, műanyag palackot, fehér és színes üveget, valamint a fémhulladékot elhelyezni.

A szelektív szigetekon történő hulladékgyűjtés azonban számos problémát vetett fel. A gondok döntő része a lakosság nem megfelelő informáltságára, illetve a szigetek helytelen használatára vezethető vissza. Ezen problémák miatt a szigetek lakossági elfogadása nehézkes.

Az Önkormányzat felismerve ezen nehézségeket, alternatív megoldás kiépítését kezdte meg 2008 folyamán.

Új gyűjtési eljárásról elindította a Gazdagréti Házhoz Menő Szelektív Hulladékgyűjtési Rendszert, amelynek a lényege röviden az alábbiakban foglalható össze:

- A rendszerbe belépő ingatlanok tulajdonosai ingatlanukon szabványos, eltérő színű és jelölésű gyűjtőedényekben elkülönítetten gyűjtik a papír- és műanyag hulladékot.
- A rendszerbe történő belépés önkéntes, és folyamatosan lehet csatlakozni.
- A rendszerben részt vevő ingatlanok tulajdonosai kötelezettséget vállalnak arra, hogy ezekben az edényekben csak a papír-, illetve a műanyag hulladékot gyűjtik.
- Az FKF Zrt. a külön gyűjtött és a gyűjtőjárat szerint heti rendszerességgel az ingatlan elé, a közterületen elhelyezett gyűjtőedényeket szállító járművébe kiüríti, a hulladékot elszállítja, feldolgozásáról, kezeléséről és a hasznosításáról gondoskodik.
- A rendszerben lévő ingatlanok tulajdonosainak a szolgáltatásért díjat nem kell fizetni.
- A gyűjtőedényeket a szolgáltató térítésmentesen biztosítja a rendszerben részt vevő ingatlanok számára.

A kísérleti jelleggel beindított rendszer jól működik, egyre nagyobb népszerűségnek örvend, és egyre több igény jelentkezik ezen rendszernek a kerület más területén történő beindítására is.

2009-ben „Szelektív Panel 2009” néven pályázatot indított az Önkormányzat, mely a háznál történő szelektív gyűjtés kiterjesztését célozta a kerület más helyszíneire is. A pályázatra 54 társasház pályázott sikeresen és a támogatás segítségével 4300 lakásnál oldódott meg a háznál történő szelektív gyűjtés.

Szelektív Információs iroda nyílik Kelenföldön

Újbudán – azon belül is Kelenföldön – szelektív hulladékgyűjtéssel, hulladékgazdálkodással kapcsolatos információs iroda nyílik. Az Újbudai Szelektív Információs Irodát a Szelektív.HU portál üzemeltetője működteti. A tanácsadás ügyfélszolgálati rend alapján, társasházak képviselőinek, vállalkozásoknak, lakosságnak egyaránt ingyenes. A Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Környezetvédelmi Osztállyal együttműködésben a szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatos, illetve a házhoz menő hulladékgyűjtéssel kapcsolatos információkat igyekszik az érdeklődőknek szolgáltatni. Ezen

kívül számos hulladékgazdálkodással, megelőzéssel, környezetvédelemmel kapcsolatos információt, megoldásokat közvetít az érdeklődőknek.

Az iroda működését magánszemélyek, és jellemzően kerületi vállalkozások biztosítják, mely példaértékű lehet a jövőben is a társadalmi összefogás területén a környezetünk megóvása végett. Az iroda munkája, ügyfélszolgálati rendje folyamatosan bővül.

Elérhetőségek: Újbudai Szelektív Információs iroda, 1119 Bp., Tétényi út 29. – online ügyfélszolgálat: iroda@szelektiv.hu

A neves író egy ideig kerületünkben élt

Felavatták Kosztolányi Dezső domborművét

A 125 éve született Kosztolányi Dezső emléktábláját avatták fel a Bartók Béla út 15. szám alatt.

A Nyugat első nemzedékének egyik legjelentősebb alakja éveket töltött ebben a lakóházban, és gyakran járt át a szemközti Hadik Kávéházba, hogy a kor irodalmáiraival társalogjon. Kosztolányi



Molnár Gyula polgármester koszorúz



számos ismert művéről tudható, hogy a költő, író, műfordító e két helyen vetette azokat papírra.

A *Czinder Antal* szobrászművész készítette dombormű avatásán *Molnár Gyula* polgármester mondott nyitóbeszédet, melyben úgy fogalmazott, hogy Újbuda 80. születésnapja méltó alkalom arra, hogy emléket állítsunk a magyar irodalom egyik legnagyobbb alakjának.

Kosztolányi neve ugyan nem elsősorban kerületünkhöz kötődik, de a költő szelleme a mai napig átjárja a Bartók Béla utat.

A polgármester azt is hozzátette, reméli, hogy a helyet a hamarosan működő Hadik Kávéház és a kulturális sétálóutca teszi majd méltóvá íróink, költőink nevéhez. Az ünnepségen *Szórádi Erika* és *Tarjáni Péter* színészek adtak elő részleteket Kosztolányi műveiből, majd a polgármester az Önkormányzat nevében megkoszorúzta a domborművét.

t. d.

Lehoczky Krisztina az Újbuda Galériában



A Polgármesteri Hivatal első emeletén működő Újbuda Galéria ezúttal Lehoczky Krisztina színpompás szimbólumokkal tarkított festményeit mutatta be. A megnyitóünnepségen Kovács-Gombos Gábor festőművész méltatta az alkotó munkáit. Az Újbuda és a Scheffer Galéria közös szervezésében a Polgármesteri Hivatal kiállítótermében nyitották meg Lehoczky Krisztina tárlatát. A művész nő hosszú éveket töltött tanulmányaival, melynek első állomásaként a Müncheni Képzőművészeti Akadémián, később pedig a pécsi mesteriskolában csiszolta tudását. Ázsiai tanulmányútjai és kutatómunkája eredményeként egyedi és varázslatos stílust teremtett. Gazdag színvilágú, minimalista képein motívumokkal, jelképekkel üzen a befogadónak.

PÁLYÁZAT



A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának Képzőművészeti Pályázata 2010.

Immár kilencedik éve annak, hogy Újbuda Önkormányzatának támogatásával kerületünkbeli elindult a Magyar Festészet Napja, mely Szent Lukács-napihoz, a festők védőszentjének ünnepéhez kötődik.

Az elmúlt évek alatt az egynapos programsorozat egy hétre bővült, a XI. kerületi kiállítások sorát több száz követte az országban is, és határainkon túl is.

A kialakult hagyomány szerint minden évben egy nap a kerület művészeinek kiállítására szolgált. 2007. október 17-én, egy ilyen napon nyílt meg az Újbuda Galéria, amely azóta is havonta mutatja be az itt élő és dolgozó festők alkotásait.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata a IX. Magyar Festészet Napja alkalmából a kerület képzőművészeti hagyományainak továbbfejlesztésére és a kortárs festészet népszerűsítésére pályázatot hirdet.

A pályázat témája:

1. A kerületben élt híres ember portréja

2. Kerületünk, Újbuda

– A pályázat kategóriája: festmény és grafika

– A pályázat követelményei: eddig bemutatásra még nem ke-

rült új mű, kiállításra kész állapotban (keretezett, üvegezett és akasztható), mérete: maximum 100x100 cm, egy alkotó maximum két művel pályázhat, a hátoldalon jól láthatóan és olvashatóan fel kell tüntetni az alkotó nevét és a mű címét, a beadott pályamunkához külön szükséges csatolni az alkotó nevét, címét, e-mail címét, telefonszámát.

A képet elismervény ellenében vesszük át.

– Értékelés: a Magyar Művelődési Intézet és Képző- és Iparművészeti Lektorátus által összehívott – nem XI. kerületi illetékességű – zsűri javaslatot tesz a művek kiállítására és díjazására.

– Díjazás: a kiállítás az Újbuda Galériában lesz megrendezve a Magyar Festészet Napja alkalmából, 2010. október 15-étől november 10-éig.

A pályázat kiírója a kiemelkedően értékes művek díjazására (vásárlására) 2 millió forintot biztosít, melynek szétosztására a zsűri tesz javaslatot. Az eredményhirdetés a megnyitón lesz.

– A pályázati anyagok beadási ideje és helye: 2010. szeptember 10. 8–13 óráig az Újbuda Galériában (Polgármesteri Hivatal, Zombolyai u. 5., I. emelet).

Információ: Mika Edit, telefon: 3724-672, e-mail: mika.

edit@ujbuda.hu

Molnár Gyula, polgármester

Wegenast Róbert képei a Tetőben

A nő dicsérete

Wegenast Róbert karrierje a festésztől indult, majd egy hosszú kitéró után oda is tért vissza. Az Iparművészeti Főiskola grafikai tanszakára járt, aztán átiratkozott az éppen induló színpadművészeti fakultásra. A diploma megszerzése után rögtön díszlettervezőnek állt a Magyar Televízióhoz, ami akkoriban még nem a show-műsorok kartonháttereinek megálmodásával jelentett egyet.



Gaia ébredése, 2007.

A királyi televízió virágkorában száznál is több tévéjáték készült egy évben, ami rengeteg munkát, művészi szemléletmódot és különleges kihívást jelentett számára. Wegenast alkotta meg többek között a nagy sikerű Játék Határok Nélkül vetélkedő számos részének látványvilágát, innen pedig egyenes út vezetett a színházi díszletekig. Néhány évvel ezelőtt visszatért legelső motivációjához, a festészethez, amelyben – szavai szerint – végre megtalálta végső nyugalmat és kiteljesedését.

A Tető Galériába a festő ezúttal három korszak képeit hozta el, melyek egyben három különböző stílusra is oszthatók. Munkásságának leginkább szemet

gyönyörködtető, elsősorban női aktokra épülő mitologikus, biblikus jelenetei mellett absztrakt képeket és díszletterveket is láthattunk a galéria falain. A magát emberfestőnek tituláló művész képein tehát főként magával ragadóan szép nőalakokat láthatunk, de a nők nem csak mint az egyetemes szépség megszemélyesítői jelennek meg a vásznon. Wegenast ecsetjének mozgatója a történelmi korokon átívelő női lélek és gondolkodás semmihez

sem hasonlító, sokszor nehezen megfeythető, rejtelmes egyedisége.

A költőként is tevékenykedő polihisztor szerint ugyanis a nők sokkal többet tudnak az életről, mint a férfiak, hiszen a gyermekvárás, a szülés és a szoptatás, egyszóval az életadás élményét egy férfi sohasem fogja megtapasztalni. A művész ráadásul azt is állítja, a női energiák sokkal harmonikusabb világot teremtenének, mint a férfiak agresszív és birtokló energiái. Erre pedig már a funkykirály, James Brown is figyelmeztetett legendás dalában: „Ez a világ a férfiak világa, de semmit sem érne nők nélkül...”

Török Dániel

Ismét elment egy különleges újbudai

A Bazilika organistája volt

Koloss István 1932. március 1-jén született. Organáltni Gergely Ferencnél tanult, a zenészerzésben Szelényi István volt a mestere. 1963-ban, Párizsban Marcel Duprénél improvizációs kurzust, 1972-ben, Sienában pedig Fernando Germaninál mesterkurzust végzett.

1956-tól a budapesti Szervita templom, majd 1963-tól – 47 éven át – a Szent István-bazilika organistája volt. Az orgonaművész-komponista a bazilika nyári orgonaestjeinek művészi vezetőjeként is értékes programokat hozott létre. Pedagógusként szintén tevékenyen dolgozott,



számos orgona építését, illetve átépítését felügyelte az országban.

Magyarországon kívül Ausztriában, Angliában, Finnországban, Franciaországban, Japánban, Németországban, Olaszországban, Svájcban és Szlovákiában is hangversenyzett. Több orgonakurzust vezetett Németországban, Olaszországban és Svájcban. Műveit Európán kívül előadták az Egyesült Államokban, Kanadában, Ausztráliában, Argentínában, Japánban és Malajziában.

Számos nagyzenekari művet komponált, ezenkívül több zenekari, orgona- és kórusmű szerzője volt. Utolsó oratorikus művét tavaly ősszel mutatták be, először a Szegedi Dómban, később Budapesten a bazilikában. 1982-ben Pro Arte Assisi díjjal, 2002-ben a Magyar Köztársaság Lovagkeresztjével tüntették ki. Több mint három évtizeden át élt a XI. kerületben: először a Bertalan Lajos utcában, majd a Villányi úton.

2010. április 11-én tragikus hirtelenséggel hunyt el. Emléket tisztelettel és kegyelettel őrzi Újbuda.

A. K.

Elhunyt Pólya Zoltán



Újbuda művészeti életét nagy veszteség érte. Pólya Zoltán fotográfus, a Kelenhegyi úti Műteremház lakója elhunyt.

Pólya Zoltán 1991-től volt a Bálint György Újságíró Iskola tanszékvezetője, és több mint 30 éve a MÚOSZ tagja. 1953. október 25-én született Budapesten, 1973-ban tett fényképészvizsgát. 1973–86 között az MTI fotóriportere, kezdetben a zene, irodalom, képzőművészet területén dolgozott, majd a Belföldi Szerkesztőség politikai és sportrovatának munkatársa, a fotórovat vezetője. 1986–89 között a Képes 7 fotórovatvezetője, 1989–91 között a Mai Nap képszerkesztője, majd 1993-ig az Európa munkatársa. 1993-ban a Kurír főszerkesztőhelyettese, majd a Respublika képszerkesztője, 1997-től a 168 Óra képszerkesztője. 1991-től a Bálint György Újságíró Iskola tanszékvezetője. 1982 és '84 között a Fialat Fotóművészek Stúdiójának tagja, valamint a Magyar Fotóművészek Szövetségének és a Magyar Fotóriporterek Kamarájának tagja, 1995-ig művészeti titkára. Pólya Zoltánt életének 57. évében érte a halál.

Nekem, a kollégának és kortársnak sok apró részlet felsejlik az elmúlt évtizedekből. A hosszú beszélgetéseink hangulata a fotográfiáról az Orlay-Bartók Béla sarkon, a közös Hobo-fotografálás a törökbálinti lemezstúdióban, a vágy, hogy az általa vezetett Képes 7 fotórovatba bekerüljek, a rutin, ahogyan minden – Művészetek Palotája-beli koncertre – érkezéskor a terembe lépve első dogom a díszpáholy mellé tekinteni, hogy biztosan ott van-e a kamerájával. A KÉP(SZŐ)TÁR című könyve megjelenésekor arra gondoltam, hogy milyen különös érzékenységgel látja a világot, és arra, hogy ha majd nem lesz ezernyi teendője, ha a riportok és a tanítás mellett lesz egy kicsit több ideje, mennyi efféle képet készíthet majd. Sokunknak hiányzik, akik ismer-tük, és sokaknak akik nem, akiket még sokáig taníthatott volna arra a szenvedélyére, hivatására, amiről oly sokat tudott, amit oly magas szinten űzött: a sajtófotográfiára.

Gáti György

A kerület jelképévé vált Szent Imre-templom nem csupán Újbuda büszkesége, országos szinten is neves múltú épületként tartják számon. A templom a szakrális tevékenységen túl a kultúrának is színhelyévé vált, hiszen sok jelentős eseménynek adott már otthont. Ezért is vált szükségessé az orgona mielőbbi újjáépítése, amelynek első szakasza, háló a támogatónak, idén befejeződött. Az orgona és a plébánia múltjáról és jövőjéről kérdeztük Brückner Ákos Előd atyát.

Hogyan került ilyen rossz állapotba az orgona?

A történet már a templom építésével kezdődött. A háborús időben a pécsi Angster cég által épített és 1941-ben felszentelt 3 manuális, 32 regiszteres orgonát a háborús bombatalálatok ronktették. Az 1947-ben végzett gyökéres átépítés és bővítés pedig inkább csak rontott a műszaki állapotán. Ezután az orgonán évtizedekig csupán azokat a munkálatokat végezték el, melyek biztosították az üzemben tartását. A szakér-

tők néhány évvel ezelőtt megállapították, hogy az orgona elérte a kritikus szintet, ha leáll, akkor örökre elhallgathat. Ezért vált szükségessé az újjáépítése.

Javításról már nem lehetett szó?

Nem, mert idővel már nem az okozta a fő gondot, hogy az orgona bonyolult szerkezete műszakilag elavult – mivel ezt egy jó orgona esetében alapos felújítással meg lehetne szüntetni –, hanem azok a hibák, amelyeket a háború alatt és után beépített anyagok gyenge minősége okozott. A működtető berendezések és a sípok is hibákat mutattak, és nehezítette a dolgot, hogy a templom és a berendezése egyaránt műemlékileg védett. Így védett az orgonaszekrény is, amelynek a háborúkban nagyrészt elveszték a díszítéseit, és az átépítés miatt csak torzója az eredetinek.

A nehezen már túl vagyunk

Nem hallgathat el az orgona

Minden tárgynak van múltja. Az orgonáé mi?

Pontos feljegyzések, dokumentumok nincsenek arról, hányan teljesítettek itt zenei szolgálatot, a régi plakátokból mégis nyomon lehet követni az egyházközösség zenei életét. Játzott itt a világhírű orgonavirtuóz, Pierre Cochereau, Forrai Miklós, Sugár Jenő és Margittay Sándor is. A jelenlegi két klasszikus kórus karnagyai Csányi Tamás és Somogyvári Ákos. Ez a zenei múlt arra kötelez bennünket, hogy orgonánkat a liturgikus, zenei és kulturális élet jelentőségéhez mérten kezeljük, és ne félmegoldásokra törekedjünk.

Jelenleg hol tartanak az újjáépítési munkálatok?

Az Önkormányzat – azon belül is Molnár Gyula polgármester – segítségének, a vállalkozók támogatásának, valamint a hívek adományainak köszönhetően az

orgona újjáépítésének legnehezebb részén túl vagyunk. Májusban elkészült az orgona negyede, az úgynevezett redőnymű. Bár nagyon örülünk, hogy sikerült elérni ezt a szakaszt, tudjuk, ez még kezdetleges állapot. Jelenleg például nincs játszóasztalunk, csak egy alkalmi kisegítő klavíratúránk. Folytatnunk kell a fa alapanyagú berendezés további rendbehozatalát, a 2-2 regisztermű és a pedálmű megépítését. Szóval bőven akad még feladat számunkra. Éppen ezért hálásak vagyunk mindenkinek, aki – akár a kultúra, akár a szakralitás szolgálatában – készséggel segít a lelki fölfrissülését szolgáló orgona újjáépítésében.

K. A.

A Szentimrevárosi Zenei Alapítvány számlaszáma: 10300002-20607805-00003285



Dorina Viktória

KIÁLLÍTÁSOK

ALBERTALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY
Pentele u. 8. T.: 208-6635
Kiállítások **KEDD** és **CSÜTÖRTÖK** 16–18 óráig: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Mahunka Imre-emlékszoba, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története. **SZEPTEMBER 30-ÁIG** Iskolánk múzeuma 2010-ben 30 éves.

ALMA GALÉRIA
Budai Sport Általános Iskola, Bikszádi u. 11–15. **JÚNIUSBAN** Grosics Gyula sport Általános Iskola diákjainak kiállítása.

BARTÓK 32 GALÉRIA
Bartók Béla út 32. T./fax: 386-9038
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-émlékszoba. **JÚNIUS 19-ÉIG**, „Az eszelős és a nyak-támasz” c. gyűjteményes kiállítás – afrikai maszkok és kortárs magyar művészek alkotásai. Megtekinthető munkanapokon 12–18 óráig, szombaton 10–14 óráig.

BME OMIKK AULAJA
Budafoki út 4–6.
SZEPTEMBER 10-ÉIG Ferenc József a Műegyetemen. A tárlat megtekinthető a könyvtár nyitva tartási idejében.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Kiss Ferenc népzenei hangszergyűjteménye.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ
Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868
JÚNIUS 16–30. 18.00 Stramszky Márta „Színek, képek, sorok” című festmény kiállításának megnyitója. **JÚNIUS 15.** 17.00 Az FMH Picasso Festőklubjának éves bemutatózó kiállítása. Megtekinthető **JÚNIUS 21-ÉIG, JÚNIUS 30-ÁIG** Kezek dicsérete – Válogatás az FMH kézműves klubjainak alkotásaiból.

KARINTHY SZALON
Karinty F. út 22. T.: 209-3706
JÚNIUS 18. 18.00 A Dávid Művészeti Szabadiskola tagjainak kiállítása. Megtekinthető **JÚLIUS 2-ÁIG** munkanapokon 11–18 óráig, szombaton 14–18 óráig és a rendezvények ideje alatt.

A38 ALLÓHÁJÓ

Petőfi híd budai hidfő. Tel.: 464-3940

JÚNIUS 18. 21.00 Help Jamaica Charity Dance – Ladánybene 27, Riddim Colony, Budapest Riddim Special, Sena, Columbo, Milli Chab, Céanne, G.Ras, Jr. Brown. **JÚNIUS 18.** 20.00 Tetőtérasz: Help Jamaica Charity Dance – Afro-Soul Sound, Mr Skunk, Tribe of Judah, Jafa Mafia, Selekta Matic & Krama, Sundancekid & Rocksteady Gal, Áfonya, Selekta Hefe, Sound Sistaz, Selekta Hille (Soundquake/GER), Bosi & Biggiwoy. **JÚNIUS 18.** 21.00 Ornbár: Help Jamaica Charity Dance - dubzone: IRIE-I Live!, I.Ration, Solomon, Jahfar, Krajc, Morc X. **JÚNIUS 19.** 20.00 Spanyol Nap – Pony Bravo (E). **JÚNIUS 22.** 21.00 The Whitest Boy Alive (NO/DE).

ALBERTALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788

HÉTFŐ 14.00 Életet az éveknék nyugdíjasklub, 16.00 Zeneovi, 19.00 Gesualdo Kamara Kórus kóruspróba. **KEDD** 9.00, 9.45, 10.30 Ringató, 14.00 AKTK Döngicsélő nyugdíjas-klub, 17.00 „Fitt” torna, 19.00 Salsa rueda kezdő, 20.00 haladó, 21.00 Salsaklub. **SZERDA** 16.00 Albertfalvai Polgárok Köre, 18.00 Divattáncstanoda 6–10 éveseknek, 19.15 Senior Táncrendklub. **CSÜTÖRTÖK** 15.20 Etkajóga, 17.00 „Fitt” torna, 18.00 Mesetorna. 19.00 Karibi táncok kezdő, 20.00 haladó, 21.00 Salsaklub. **PÉNTEK** 17.00 Divattáncstanoda, 18.00 AKH festő-és rajzstúdió, 19.15 Standard és latin társastáncanfolyam kezdő, 20.15 haladó. **SZOMBAT** 10.00 „Fitt” torna.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. T./fax: 386-9038

HÉTFŐ 18.00 Tajcsi csikung.
JÚNIUS 16. 17.00 Különvélemény – az MTA Pszichiátriai Gyűjtemény könyvbemutatója.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Etele út 55. Tel.: 371-2760

KEDD 15.30 Ingyenes diákújságírás tanfolyam. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 17.45 Gerinctorna, 19.00 Melyizomtorna. **SZERDA** 17.00 Reflex fotóklub. **PÉNTEK** 9.30 Energetizáló torna, 15.00 Játékhálóklub, 15.30–17.00 Önismereleti pszichodráma csoport, 17.00 Etkajóga, 18.30 Hastáncanfolyam kezdőknek. **SZOMBAT** 9.00 TeÉrted Akadémia. Tanulási nehézségek javítása Kulcsár-módszerrel, 10.00–13.00 Kommunikációs tréning, 15.00 Ósdiódi nyugdíjasklub. **PÁRATLAN CSÜTÖRTÖK** 15.00 TeÉrted Akadémia. Ingyenes nyelvi teaház angol és német anyanyelvi tanárokkal

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300

HÉTFŐ 18.00 Budai tangó. **KEDD** 19.00 Ceroc társastáncanfolyam. **SZERDA** 18.00 Utolsó óra – Mezőségi táncház. **CSÜTÖRTÖK** 9.45 Ringató, 20.00 Padkaporos tekerős – Dudás Zenészkлуб. **JÚNIUS 19.** Múzeumok Éjszakája a Fonóban. Artus Galéria, Musée Schinkovich, Kiss Ferenc népi hangszergyűjteménye, Lajkó Félix és bár-

KŐ-TÁR-LAT GALÉRIA

Cirmos u. 8.

JÚNIUS 18-ÁIG Luppej Ottó Homokképek c. kiállítása.

MAGYAR MŰSZAKI ÉS KÖZLEKEDÉSI MÚZEUM TANULMÁNYTÁRA
Prielle Kornélia u. 10. T.: 204-4092
Állandó technikátörténeti kiállítás. Nyitva: **KEDDTŐL PÉNTEKIG** 10–16 óráig.

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MÚZEUM
Ménesi út 65. T.: 06/30/201-1073
JÚNIUS 19-ÉIG, „A művész is ember” – Stróbl Alajos-kiállítás. A tárlat látogatható szerdán és szombaton 10–13, csütörtökön 15–18 óráig. **JÚNIUS 19.** Múzeumok éjszakája. 16.00 Stróbl Mátyás vetítése Stróbl Alajosné 100 éve készült 3 dimenziós sztereofotóiból. Nagy Ildikó művészettörténész előadása Stróbl Alajos életéről. 18.00 Vity Rita Chopin koncertje. 20.00 Fenyő Ervin: „Esti kérdés” esti versek előadójsteje. 22.00 Kertmozi – Álomk szenedélye. Folyamatos tárlatvezetés és filmvetítés a múzeum kertjében.

SCHAEFFER GALÉRIA

Kosztolányi D. tér 4.

JÚNIUSBAN Vetényi Zsolt festőművész asztalképei láthatók.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. T.: 788-6695

JÚNIUS 22. 18.00 Lakatos Réka textilművész kiállításának megnyitója. A tárlat megtekinthető **JÚLIUS 1-ÉIG** hétfőtől péntekig 15–18 óráig.

ÚJBUDA GALÉRIA

Újbuda Polgármesteri Hiv., Zombolya u. 5. 1. em. **JÚNIUS 23-ÁIG** Lehoczky Krisztina festőművész kiállítása látható. A tárlat megtekinthető hivatali időben.

XI. KER. HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY

Erőmű u. 4. T.: 203-8733

Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyser volt Dél-Buda. Tájvédelmi körzeteink. Nyitva **MINDEN SZERDÁN** 15–18 óráig. Csoportokat is szívesen látnak előzetes bejelentkezés alapján.

taí – citerás parti, koncert. **JÚNIUS 23.** 19.00 Zene Határok Nélkül. Gálakoncert, táncház. **JÚNIUS 26.** 20.00 Táncgyűttek nyáridőti bulija.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868

JÚNIUS 21-25. Élmenyteli vakáció: Nyári Intenzív társastánckursus 6-16 éves korig. **JÚNIUS 18.** 19.00 A Csürentő együttes moldvai táncháza. **JÚNIUS 23. 19.00**, „Flamenco útjai” táncst az Entre Amigos előadásában. **JÚNIUS 28.** 14.00 Újbudai vígasság a Balázs Árpád Zenebarát Kör és Ligeti Éva előadóművész közreműködésével. **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2., JÚLIUS 5–9.** Élmenyteli vakáció: Nyári Lendület Tánckursus 5–18 éves korig. **JÚNIUS 21.** 19.00 A Greenfields együttes ír táncháza. **JÚNIUS 21–27.** Élmenyteli vakáció: Bagolyvár Óvikalandok 3–6 éves korig. **JÚNIUS 25.** 19.00 A Falkafolk együttes balkáni táncháza. **JÚNIUS 26.** 19.00 A Sülti együttes csángó táncháza.

FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR

Karinty Frigyes út 11. Tel.: 279-1483

JÚNIUS 23. 17.00 Idézzük meg Puck szellemét!

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253

HÉTFŐ 10.00 Nyugdíjas angol társalgási klub. **HÉTFŐ** 17.30, **SZERDA** 18.00 Aikido. **KEDD** 19.30 Kenpo karate. **KEDD** 18.00, **SZERDA** 20.00 lai jutsu. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 15.00 Sakk-klub. **SZERDA** 10.00, 10.45 Ringató, 10.00 Nyugdíjas német nyelvtanfolyam, 15.00 Kártyaklub. **SZERDA, PÉNTEK** 14.30 Izületi torna. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Kenpo karate. **PÉNTEK** 16.00 Fashion dance. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00 Gazdagréti Községi Számítógépes Központ. **VASÁRNP** 10.00 Alétheia gyülekezet igehirdetése, 16.30 Társastánc. **MINDEN PÁRATLAN HÉTFŐ** 18.00 Verses-Illes együttlét. **MINDEN UTOLSÓ SZERDA** 13.30 Egészségklub. **MINDEN UTOLSÓ CSÜTÖRTÖK** 16.00 Gazdagréti „őszikék” nyugdíjasklub.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

HÉTFŐ 16.00 MKM Férfikórus, 13.00 Ping-pong. **KEDD** 10.30 Trilla énekiskola, 17.00 Kártyaklub. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aikido. **SZERDA** 17.00 Otórai tea, 17.20 Corrius klub. **CSÜTÖRTÖK** 16.00 Balett. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 Festőiskola. **PÉNTEK** 19.30 Társastánc. **MINDEN MÁSODIK KEDD** 14.00 Kelenvölgyi nótakör, 15.30 Kézműves-foglalkozás gyerekeknek. **MINDEN MÁSODIK CSÜTÖRTÖK** 16.00 Horgászklub. **JÚNIUS 20.** 18.00 Trilla énekiskola koncertje. **JÚNIUS 24.** 18.30 Az MKM Kelenvölgyi Férfikórus és Raumlklang (Norvégia) közös koncertje.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007

HÉTFŐ 16.15 Balettiskola 9–13 éveseknek, 17.15 Balettiskola 5–8 éveseknek. **HÉTFŐ** 19.00, **SZERDA** 18.00 Dzsesszgyminaszitika. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Szeniortorna. **KEDD** 19.00 Callanetics. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00

Callanetics, 15.00 Fogyasztóvédelmi tanácsadás, 15.00, 16.00 Hiphop. **SZERDA** 13.00 Hastánc, 16.00 Ezüstklub, 16.00 Sakk- és kártyaklub, 16.00 Balett iskola 9–13 éveseknek, 19.00 Pingpongklub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Karate. **PÉNTEK** 18.00 Pingpongklub. **VASÁRNP** 8.00 Katolikus szentmise, 19.00 „Goldance” tánciskola. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.00–18.00-IG Net-Kuckó e-Magyarország pont. Minden megkezdett óra 200 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak ingyenes. **JÚNIUS 18.** 18.00 Morus Nap 2010. Az esemény kiemelt vendége Olofsson Placid atya. A műsorban fellép a martonvásári Százszorszép Táncgyűttes.

TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514

JÚNIUS 16., 23., 30. 18.00 Ásványbarát Kör. Klubnap, szabadfoglalkozás. **JÚNIUS 20.** Tanulmányi kirándulás: Budakeszi környéke. **JÚNIUS 21.** 18.00 Gombász Klub. Gombahatározás (ismeretbővítéssel). **JÚNIUS 25.** 18.00 Törpenyülklub. Félvezáro klubnap. Kiállítás: Öveges József-emlékterem és -kiállítás. Emlékszoba megtekintés: életmű, dokumentum-, tárgyi emlékek; Öveges-kísérletek és -interjú film vetítése csoportoknak és egyéni érdeklődőknek előzetes bejelentkezés alapján.

EGYHÁZI PROGRAMOK

SVENT LIPÓT-PLÉBÁNIATEMPLOM

Plébánia u. 2.

MINDEN HÓ 1., 3. és 5. VASÁRNP 12.00 Görög katolikus szentmise.

BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM

Játék út 16.

MINDEN MÁSODIK VASÁRNP Családi vasárnap.

BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET

Alsóhegy u. 38.

CSÜTÖRTÖK 18.30 Bibliára. **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra. **VASÁRNP** 9.15 Áhitat. Gyermekek-bibliakör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasánapot.

BUDAPESTI ÖRMÉNY KAT. LELKÉSZSÉG

Orlay u. 6.

VASÁRNP 16.30 Istentisztelet örmény, illetve magyar nyelven.

EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138.

VASÁRNP 9.00 Istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET

Rétköz u. 41. Tel.: 246-0892

MINDEN VASÁRNP 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet. **MINDEN HÓ 3. VASÁRNP** Dicsőtítés. **SZERDA** 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub. **PÉNTEK** 17.00 Ifjúsági bibliára 12–18 éveseknek. **MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA** 16.00 Bibliára a nyugdíjasházban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban.

GELLÉRTHEGYI PÁLOS SZIKLATEMPLOM

Bejárat a Kelenhegyi út felől

Szentmiszerend: **HÉTŐKÖZNP** 11.00, 17.00, 20.00. **VASÁRNP** 8.30, 11.00, 17.00, 20.00.

GYŰMÖLCSOLTÓ BOLDOGASSZ. KÁPOLNA

Bocskai út 67.

VASÁRNP 11.45 Görög katolikus liturgia.

HETEDNAPI ADVENTISTA EGYHÁZ

Szűret utca 9. Ménesi u. sarok

SZOMBAT 9.30 Bibliatanulmányozás, 11.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Bocskai út 10. Tel.: 361-2159

MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK 10.00 Kismamaklub. **VASÁRNP** 8.00, 11.00, 18.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET

Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy +36/30/658-4156

VASÁRNP 10.00 Istentisztelet, ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.

KELENFÖLD, SVENT GELLÉRT-PLÉBÁNIA

Bartók Béla út 149. Tel.: 203-8915

Miserend: **HÉTŐKÖZNP** 7.00, 17.00, **SZOMBAT** 7.00, 18.00, **VASÁRNP** 9.00, 11.00, 18.00.

KELENFÖLDI REFORMÁTUS EK.

Oktober 23. u. 5. Tel.: 209-63-61

VASÁRNP 9 és 10.30 Istentisztelet, gyermek-istentisztelet és gyermekvigyázás. **SZERDA** 18.30 Istentisztelet. **CSÜTÖRTÖK** 10.00 Bibliára. **PÉNTEK** 18.00 Asszonyóra.

KÜLSŐ-KELENFÖLDI REFORMÁTUS EK.

Ildikó tér 1. Tel.: 204-2767, +36/20/371-1292

MINDEN HÓ 2. és 4. HÉTFŐ 18.30 Fialatok biblia köre. **KEDD** 18.00 Ifjúsági óra tizenéveseknek. **MINDEN HÓ 3. SZERDA** 18.00 Szülők kör. **SZERDA** 10.00 Asszonykör. **CSÜTÖRTÖK** 18.00 Hétközi

ZÁRKIRÁLY® BT.

1117 Bp., Fehérvári út 24.
1027 Bp., Margit krt. 54.
NY: H-P: 9-18 Sz: 9-14
www.zarkiraly.hu

T.: 466-5654
T.: 201-3928

ZÁR, KILINCS, LAKAT, VASALAT

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó, immobilizer, speciális és magneskulcs
- EGYFORMA ZÁRLATÚ és FŐKULCSOS RENDSZEREK
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLTÉSE
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: egyedi méret is
- ZÁRAK, ZÁRBETÉTEK, HEVEDERZÁRBETÉTEK CSERÉJE

SZOMBATONKÉNT -10%!!!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának jegyzője gépész ügyintézőt keres.

A MEGHIRDETŐ SZERV: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal, XI., Bocskai út 39–41.
A MEGHIRDETETT MUNKAHELY, BEOSZTÁS: Hatósági Igazgatóság, Építési Osztály, 1 fő gépész ügyintéző határozott időre hat hónapos próbaidővel.
ALKALMAZÁSI FELTÉTELEK ÉS SZAKMAI KÖVETELMÉNYEK: Magyar állampolgárság, büntetlen előélet, cselekvőképesség, vagyonnyilatkozat tételi eljárás lefolytatása
KÉPESÍTÉSI ELŐIRÁS: a 9/1995. (II. 3.) Korm. rendelet I. számú melléklet II. fejezetének 5. pontja szerinti I. besorolási osztályban meghatározott végzettség
FELADATAI: Elkészíti a határozat-, intézkedés-, levél-, beszámoló-, tájékoztatótervezeteket. Elsőfokú környezetvédelmi hatóság jogkörében ellátja a jegyző hatáskörébe tartozó környezetvédelmi feladatokat, továbbá építés hatóság jogkörében ellátja a felvonókkal kapcsolatos engedélyezési és egyéb feladatokat. Nyilvántartja a területére vonatkozó, jogszabályban meghatározott adatokat.
ELŐNYÖK AZ ELBÍRÁLÁSNAI: állami igazgatásban szerzett minimum egyéves szakmai gyakorlat, környezetvédelmi szakképzettség (zaj- és rezgésvédelem), jó kommunikációs és problémamegoldó képesség, magas szintű írásbeli kifejező készség, felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, Excel).
ILLETMÉNY ÉS EGYÉB JUTTATÁS: A köztisztviselői jogállásáról szóló 1992. évi XXXII. törvény (Ktv.) előírásai szerint.
A JELENTKEZÉSEKET: írásban, szakmai önéletrajzzal (munkahelyek, szakmai tevékenység ismertetésével). Az iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (másolat, vagy igazolás) csatolásával.
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal jegyzőjéhez címezve a Humánpolitikai Csoporthoz kell benyújtani dupla zárt borítékban – a külső borítékot az alábbi helyre címezve, a belső zárt, pályázati anyagot tartalmazó boríték pedig felüntetve a „Gépész ügyintéző” jellegét.
CIM: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.
A PÁLYÁZAT BEÉRKEZÉSENEK HATÁRIDÉJE: 2010. június 25.
A PÁLYÁZAT ELBÍRÁLÁSÁNAK HATÁRIDÉJE: 2010. július 23.
AZ ÁLLÁS BETÖLTÉSENEK IDŐPONTJA: 2010. augusztus 1.
A pályázatok elbírálásáról bizottság dönt.
ÉRDEKLŐDNI LEHET: a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Hatósági Igazgatóság Építési Osztályán (Bor Éva 3724-627) telefonon.

bibliára. **VASÁRNP** 10.00 Istentisztelet, vele párhuzamosan gyermekfoglalkozás.

FARKASRÉTI GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138. Tel.: 319-7239

SZERDA 10.30 Bibliára. **MINDEN VASÁRNP** 10.30 Református istentisztelet.

MAGYARORSZÁGI MUSZLIMOK EGYHÁZA

Sáfrány u. 43.

SZOMBAT 15.00 Kérdések és válaszok. Kötetlen beszélgetés az iszlámról.

MAGYAR SVENTEK TEMPLOMA

Magyar Tudósok körútja 1. Tel./fax: 209-2224

HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK 17.30, **KEDD, SZERDA** (egyetemista), **PÉNTEK** 7.00, **SZOMBAT** 18.30, **VASÁRNP** 9.00 (diák), 11.30 Szentmise.

ÖRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ

Menyecske u. 16. Tel.: +36/30/973-5708

MINDEN HÓ 4. SZERDA 18.30 Házass- és szülőkör. **MINDEN HÓ 2. és 3. VASÁRNP** 8.30 Istentisztelet.

SZABAD METODISTA GYŰLEKEZET

Focidiadal Ustrońban



Az Újbuda testvérvárosában, a festsői környezetben fekvő lengyelországi Ustrońban június 5-én rendezett nemzetközi labdarúgóturnán a Kelen SC öregfiúk csapata képviselte kerületünket, melyet a Polgármesteri Hivatal munkatársai is erősítettek. A selejtező mérkőzéseket és az elődöntőt is meggyőző játékkal nyerték a mieink. A döntőre kissé elfáradt csapatnak éppen a hazai együttesrel kellett megküzdenie az első helyért. Az életkorukat meghazudolt játékosok remek döntőt játszottak, melyen magabiztos 2:1-es győzelmet arattak csapatunk. A jó csapatjáték mellett ki kell említeni néhány egyéni teljesítményt is, így a csapat holland–magyar kapusát, Andreas van den Akker-t, aki végig nagyszerűen védett, a kiemelkedő góllövőket, Lenárt Lászlót és Pribanicz Andrászt, valamint a csapat motorját, Kiss Lászlót. A megnyert kupára és lelkes csapatára méltán lehet büszke a Kelen SC és egész Újbuda sportteremtő közönsége.

Találkoztak a Balaton-átúszók

Tudta, hogy eddig még senkinek sem jutott eszébe önálló csapatot szervezni a Balaton-átúszásra? Mi leszünk az első a csapattal való indulásban – így kezdődik *Junghausz Rajmund* önkormányzati képviselő levele, amelyben találkozóra invitálta azokat, akik eddig jelentkeztek felhívására. Valóban először indul így együtt egy közösség, egy kerület. Eddig közel százan érdeklődtek és közülük 65-en már regisztráltak. Akinek kedve volt a találkozó előtt – stílusosan – a Nyéki Imre uszodában egy kis háziversennyel kezdhették. Aztán a beszélgetés elején Junghausz Rajmund képviselő bejelentette, hogy a Sárkány Informatika jóvoltából az első nyolcvan jelentkezőnek a Balaton-átúszás részvételi díja ingyenes. Tehát a következő tizenöt regisztrálónak is díjmentes lesz a versenyen való részvétel a támogató jóvoltából. A Sárkány Informatika azt is felajánlotta, hogy az a nő és az a férfi, aki elsőnek ér partot az újbudai csapatból, meghívást kap a horvátországi Porecban rendezendő öböl-átúszás idejére, egy kétnapos vitorlázásra.

– Javában benne vagyunk a felkészülésben, amit eddig mindenki a saját ritmusában végzett. Csapatban minden jobban megy, itt volt az ideje, hogy személyesen is megismerjük egymást – mondta lapunknak a Juhgassza Rajmund. – Nagyon érdekes, hogy mennyire fontosnak tartja mindenki a tapasztalatcsere-t. Akik regisztráltak, azok közül nagyon sokan



hívtak fel vagy írták meg, hogyan állnak az edzéssel, milyen sikereik és milyen nehézségeik vannak. Most már együtt is menni fog ez, egymást ösztönözve, csapatként készülünk a következő két hónapban – tette hozzá a képviselő.

Az egyéni felkészülés kiegészítő programjai:

Június 26-án, a Velence-tavi átúszáson 3000, illetve 1500 méteren lehet indulni. Július 10-én 2000 méteres verseny lesz a Kondorosi úti Nyéki Imre Uszodában. Július 17-én öböl-átúszás a Balatonon.

A nagy nap pedig július 24-én virrad fel, amikor beleveti magát a vízbe sokak társaságában a nagy Balaton-átúszó csapat Újbudáról.

Jelentkezni és információt szerezni még lehet a Nyéki Imre Uszoda pénztáránál és a junghausz.rajmund@fidesz.hu e-mail címen.



Legyél ott minden helyzetben!

Szeretnél úgy szurkolni, mintha ott lennél a focijében? IPTV-előfizetéssel, akár HD-minőségben élvezheted a meccseket, a Foci-bv Interaktíval percre pontosan követhet elvashatsz, kivíztekinthet játszhat, a vb végéig 0 Ft-ért nézheted meg a világbajnokságot – MTV által közvetített – összes meccsét, a T-Home Góltöltő keretében pedig értékes nyereményeket nyerhatsz, ha megtippeled a mérkőzések végeredményét. Rendeld IPTV-előfizetésedet Prémium opcióval +1000 Ft-havi díjért, hogy bármikor megállítsd, visszatérhess az adást, és rögzítő nélkül is felvehes kedvenc műsoraiddat!*

További részletekért hív a 1412-t, vagy látogass el a T-Pointokba!

Együtt. Velede

T · Home · ·

Az ajánlat IPTV Alap csomag -t home-inet telefontól és tv előfizetéstől történő megrendelés esetén, 2010. június 1-jétől visszavonásig érvényes. A Home lakossági előfizetők számára Home-inet teleptel kedvezményekkel a kedvezményrendszer feltételei szerint, a Magyar Telekom Nyrt. meghatározott szolgáltatási területén belül, műszaki feltételektől függően, 1 éves hűségnyilatkozattal. A próbáhoznap 30 napig tart, a hűségidőszak 31, a napon kezdődik. Az első 30 napban szerződésbontási díj fizetésenek kötelezettségétől mentül lemondható az előfizetés. Műszaki okok miatt az IPTV-szolgáltatás csak meghatározott internetszolgáltatók, illetve a Magyar Telekom meghatározott internetszolgáltatással nem rendelhető, illetve az előfizetés fennállta alatt csak bizonyos internet-csomagok igénybevétele lehetséges. Az ár az ártartalmazza. Az ajánlat nem teljes körű, részletek, szerződés-kötési feltételek, a kedvezményrendszer igénybevételi feltételei: 1412. www.home-hu, T-Pontok, T-Partner üzletek.

*Az opció lemondása esetén a Set top box készülékesre kiszállási díja (8250 Ft) fizetendő.

***Az opció lemondása esetén a Set top box készülékcseré kiszállítási díja (8250 Ft) kifizetendő.**

***Az opció lemondása esetén a Set top box készülékcseré kiszállítási díja (8250 Ft)**

PAPP LÁSZLÓ

SPORTOLÓI ÖSZTÖNDÍJAK

Újbuda Önkormányzatának pályázati felhívása

PÁLYÁZAT BEADÁSÁNAK HATÁRIDEJE:

AUGUSZTUS 27.

AMENNYIBEN 13 ÉS 25 ÉV KÖZÖTT VAGY, ÉS A KÖVETKEZŐ FELTÉTELEKNEK MEGFELELSZ:

JÓ ISKOLAI SPORTBAN ATLAG ÉS A IS SIKERES

**Az iskolai átlag 3,5 felett kell hogy legyen,
és a sportágadban 1-6. helyezésnek megfelelő eredményt kell elérned.**

VAGY

ÉVENTE
15
ÖSZTÖNDÍJ

**HAVI BRUTTÓ
50 EZER FT
10 HÓNAPON ÁT**

PÁLYÁZZ MOST!

Pályázati adatlapok beszerezhetők a Polgármesteri Hivatalban, az Ügyfélszolgálati Irodán (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.), és letölthetők a www.ujbuda.hu-ról.

ÚJBUDA

2010. JÚNIUS 1.

Újdonság a hazai távközlési piacon! Paletta-szolgáltatáscsomagok a T-Home-tól és a T-Mobile-tól: vezetékes és mobilszolgáltatások egyben, kedvező havidíjjal!

A T-Home és a T-Mobile június 1-jétől Paletta néven két új, tévézést, vezetékes internet-hozzáférést, otthoni és mobiltelefonálást biztosító, a hazai távközlési piacon különlegességgé számító szolgáltatáscsomagot vezet be. A Magyar Telekom szolgáltatási területén elérhető Paletta M és Paletta XL szolgáltatáscsomagok kedvező havidíj ellenében a távközlési szolgáltatások széles skáláját kínálják, és a csomagban foglalt otthoni telefonról 0 Ft-os percdíjjal hívható minden belföldi Magyar Telekom vezetékes és T-Mobile-előfizető.

A T-Home és a T-Mobile új akciós ajánlatának célja, hogy a lehető legteljesebben elégítse ki a magyar háztartások kommunikációs igényeit. A hazai távközlési piacon elsőként érhető el olyan szolgáltatáscsomag, amely összesen négy, 3 vezetékes és 1 mobiltelefon-szolgáltatást tartalmaz egyetlen havidíjért. A Magyar Telekom piacvezető szolgáltatóként az új Palette-szolgáltatáscsomagokkal is arra törekszik, hogy a vezetékes és mobiltermékek versenyképes összecsomagolásával járuljon hozzá az információs társadalom gyors fejlődéséhez.

**Négy szolgáltatás egyben kedvező havidíjjal,
különleges kedvezményekkel**

A Paletta-szolgáltatáscsomagok legfőbb előnye, hogy négy különböző, a hétköznapiakban leggyakrabban igényelt távközlési szolgáltatást (tévét, internet, vezetékes és mobiltelefonálás) kínálnak egy csomagban. Akiknél a Paletta-szolgáltatáscsomagokban foglalt szolgáltatások elérhetők, és a T-Home-nál és a T-Mobile-nál fizetnek elő vezetékes és mobilszolgáltatásokra, azok számára a Paletta-szolgáltatáscsomagokban mindegyiket egyszerűbben, és akár jelentős megtakarítással vehetik igénybe.

Köszönhetően többek között a kifejezetten csak a Paletta-csomagokban elérhető különleges ked-

vezményeknek is. Ilyen például, hogy a Paletta-csomagokban foglalt vezetékes telefonszámról 0 Ft-os percdíjjal hívhatók a normál díjazású belföldi Magyar Telekom vezetékes földrajzi számok és a belföldi T-Mobile előfizetők. Emellett a Paletta-szolgáltatáscsomagokba kedvező havidíjjal további 3 mobil-előfizetés vonható be, és összesen 4 mobil-előfizetés esetén díjmentesen vehető igénybe a Családbarát Kedvezmény, amellyel a csoportba bevont vezetékes és mobilszámok belföldön szintén 0 Ft-os percdíjjal hívhatók egymást, előfizetésenként havi 100 óra erejéig.

A Paletta-szolgáltatáscsomagok díjai és tartalmai

A kisebbségi Páletta M havi 10 990 Ft-ért maximum 5 Mbps letöltési sebességű vezetékes internet-hozzáférést, 53 digitális vagy analóg tévécsatornát, 100 perc belföldi mobiltelefonálást és otthoni vezetékes telefonról indított hívások esetén 0 Ft-os percdíjat biztosít a belföldi normál díjazású, földrajzi Magyar Telekom vezetékes számok és a belföldi T-Mobile-előfizetői felhívása esetén.

A Paletta XL 16 990 Ft-os havidíja maximum 25 Mbps letöltési sebességű vezetékies internetet, az 53 digitális vagy analóg tévécsatorna mellett HBO Pack, 300 percnyi belföldi mobiltelefonálást és a csomagban foglalt vezetékies előfizetésről indított hívások esetén 0 Ft-os percdíjat biztosít a Magyar Telekom vezetékes és T-Mobile-előfizetőinek felhívása esetén.

Sőt, mindkét csomagban a vezetékes előfizetés-ről a T-Home-díjszabás szerinti helyi, helyközi és egyéb irányok is 0 Ft-os percdíjjal érhetők el, ezzel a legtöbb szolgáltató ügyfele is 0 Ft-os percdíjjal hívható körzeten belül.

A Paletta-csomagok igénylése esetén a T-Home- és a T-Mobile-szolgáltatások előfizetője eltérő lehet, de az egyes T-Home-szolgáltatások előfizetőjének azonosnak kell lennie (aki a szolgáltatásokat azonos előfizetőként, egy számlán, azonos telepítési helyen veszi igénybe). Amennyiben az előfizető még nem rendelkezik mind a négy, fent részletezett T-Home- és T-Mobile-előfizetéssel, úgy a Paletta-szállításcsomag igénybevételéhez a hiányzó szolgáltatás(ok) megrendelése, a promóciós nyilatkozat aláírása, és a Paletta-szállításcsomag feltételrendszerének elfogadása szükséges. A Paletta-csomagok igénybevételének részletes és teljes körű feltételei a T-Home és T-Mobile honlapján tekinthetők meg,